

Флоренский П., свящ. Не восхищение непещева (Флп. 2, 6–8):
К суждению о мистике // Богословский вестник 1915. Т. 2. № 7/8.
С. 512–562 (1-я пагин.).



„НЕ ВОСХИЩЕНИЕ НЕПЩЕВА“

(Филип. 2б-8).

(Къ суждению о мистикѣ).

I.

„ . . . издревле и до настоящаго времени мысль, какъ отцовъ и учителей Церкви, такъ еретиковъ и всѣхъ вообще свободомыслящихъ богослововъ обращалась къ этому классическому отдѣлу Посланія къ Филиппійцамъ. Но при всей своей выразительности, слова Апостола оставляютъ возможность различнаго пониманія: отцы Церкви и еретики, богословы православные и свободомыслящіе находили и находятъ въ нихъ свидѣтельство въ пользу своихъ вѣрованій и мнѣній“, — пишетъ изслѣдователь даннаго мѣста М. М. Тарѣевъ¹. Эту же мысль еще сильнѣе выражаетъ другой экзегетъ. „Во всемъ Новомъ Завѣтѣ,—свидѣтельствуетъ Н. Н. Глубоковскій² обѣ интересующемъ насы мѣстѣ,— не легко подобрать другой примѣръ, гдѣ разногласіе экзегетовъ и догматистовъ достигало бы такой остроты для принципіального пониманія всей христіанской теологии“. — Ту же мысль находимъ и у новѣйшаго изслѣдователя и критика кенотическихъ теорій, А.-Я. И. Чекановскаго³.

Но если начать взглядываться въ различные траекторіи толковниковъ, то можно подмѣтить и центръ ихъ расхожденія: этотъ центръ есть слово „ἀρ πα γμός“. Очевидно, экзегетическая преткновенія происходятъ именно обѣ этиъ камень, или по преимуществу о него.

Естественно задаться вопросомъ, не рождается ли зна-

¹⁾ М. [М.] Тарѣевъ,—Уничтоженіе Господа нашего Иисуса Христа, М., 1901, стр. 4=его же,—„Основы христіанства“, Сергіевъ Посадъ, 1908 г., Т. 1, стр. 10.

²⁾ Н. [Н.] Глубоковскій,—Благовѣстіе св. апостола Павла и теософія Филона Александрийскаго („Христіанское Чтеніе“, 1901 г., II, стр. 809=его же,—Благовѣстіе св. апостола Павла. Кніга вторая, СПБ., 1910, стр. 281).

³⁾ А.-Я. И. Чекановскій,—Къ уясненію ученія о самоуничтоженіи Господа нашего Иисуса Христа (изложеніе и критической разборъ кенотическихъ теорій о Лицѣ Иисуса Христа), Кіевъ, 1910, стр. 171.

чительная доля трудностей именно отъ переводовъ, являющихся истолкованіями слова „ἀρταγμός“ in malam partem, какъ хищеніе, ибо „хищеніе значить неправильное присвоеніе того, что не принадлежитъ хищнику по праву“ ⁴. Въ самомъ дѣлѣ, при такой передачѣ слова „ἀρταγμός“, дѣлается непонятнымъ, что именно приписывается Апостоломъ Господу Иисусу Христу. Вѣдь похитить себѣ можно то, что относится къ природѣ похитителя: можно похитить престоль или богатства, титулъ или какое-либо состояніе, но нельзя, при всей злонамѣренности, похитить атрибутъ, чуждый природѣ похитителя. Какъ разсуждаетъ св. Иоаннъ Златоустъ, „человѣкъ не можетъ похитить то, чтобы быть по природѣ равнымъ ангелу; конь, хотя бы и захотѣль, не можетъ похитить того, чтобы быть по природѣ равнымъ человѣку“ ⁵.

Нельзя похитить равенства Богу — ни Богу, ни твари: Богу,—ибо Онъ ужѣ имѣть божескую природу, ни твари,—ибо тварь могла бы выдавать себя за равную Богу, но никакъ не стать равной Богу, похитивъ божеское достоинство. „Если Онъ дѣйствительно былъ Богъ,—говорить Златоустъ о Господѣ,—то какъ Онъ могъ похитить „то, чтобы быть равнымъ Богу“ ⁶. Если же говорить о Немъ, какъ о человѣкѣ, то,—не останавливаемся снова на невозможности похищенія,—въ чёмъ же примѣръ смиренномудрія, данный Господомъ? И за что хвалить Его? „Такая похвала прилична,—говорить тотъ же св. Отецъ,—порочнымъ, напримѣръ—вору, за то, что онъ уже не крадеть“, но никакъ не въ отношеніи праведника. „Если, будучи человѣкомъ, Онъ не восхотѣль равенства съ Богомъ, то въ этомъ нѣть похвалы“ ⁸. А разъ Христосъ не могъ похитить равенства Богу, то въ этой невозможности нельзя видѣть Его смиренномудрія.

⁴⁾ Ф. Г. Тернеръ,—Опытъ изъясненія на посланіе св. апостола Павла къ Филиппійцамъ („Православное Обозрѣніе“, 1891 г., № 1, стр. 106—„Вѣра и Разумъ“, 1892 г., № 11, Т. I, стр. 551).

⁵⁾ Св. Иоаннъ Златоустъ—Бесѣды на Посланіе къ Филиппійцамъ, VI² (Migne, —Patrolog. ser gr., T. 62, coll. 220-221; русскій переводъ Импер. Петроградск. Дух. Ак.—„Творенія св. о. нашего Иоанна Златоуста“, СПБ., 1905 г., Т. 11², стр. 267).

⁶⁾ id., VI² (Migne, id., p. 220; рус. пер. id. стр. 266).

⁷⁾ id., VI³ (Migne, id., p. 221; рус. пер. стр. 268).

⁸⁾ id., VII² (Migne, id., p. 230; рус. пер. стр. 279).

Итакъ, переводомъ „ἀφλαυμός“ чрезъ „хищеніе“, за Господомъ отрицается яѣкая самоочевидная невозможность, и потому было бы непонятно, для чегдѣ Апостолу понадобилось высказывать саму собою разумѣющуюся мысль: „οὐχ ἀφλαυμὸν ἔγγιστο“.

А разъ такъ, то не слѣдуетъ ли толковать слово „ἀφλαу-
мός“ въ обратномъ смыслѣ, т. е. in bone partem? Другими словами, не должно ли предположить, что за Господомъ отрицается дѣйствіе, само въ себѣ не только не предосудительное, но, напротивъ, одобрительное,—дѣйствіе высшаго порядка, и что этимъ отрицаніемъ св. Апостолъ хочетъ, слѣдовательно, высказать о Господѣ Іисусѣ Христѣ нѣчто идущее въ разрѣзъ съ тѣми похвалами, которыя можно было бы сказать о всякомъ праведнику: отсутствіе того, что было бы достоинствомъ у всякого другого, служитъ доказательствомъ исключительности Господа, т. е. Его Божества.

Въ самомъ дѣлѣ, глаголь „ἀφλάζειν“, отъ котораго происходитъ существительное „ἀφλαумός“, можетъ имѣть значеніе отнюдь не порицательное. Такъ, Самъ Господь говоритъ, и притомъ явно въ хорощемъ смыслѣ, что „Βιασται ἀρπάζονται αὐτήν“, т. е. Царствіе Небесное (Мѳ 11:12). А т. к. Царствіе Божіе (—реченіе почти тождественное по смыслу съ реченіемъ „Царствіе Небесное“) есть „праведность и миръ и радость во Святомъ Духѣ“ (Рим 14:7), то глаголь „ἀρπάζειν“, примѣнительно къ духовной жизни, означаетъ вовсе не „похищать“, въ смыслѣ порицательномъ, какъ „неправильное присвоеніе того, что не принадлежитъ хищнику по праву“⁹⁾, а, напротивъ,—„усвоять силой высокаго подвига“. Вотъ такимъ путемъ, а не воровствомъ или грабежомъ, дѣйствительно, можно стать божественнымъ, и даже богомъ¹⁰⁾.

Несомнѣнное мистическое словоупотребленіе глагола „ἀφλά-
ζειν“ имѣется у апостола Павла. „Не полезно хвалиться мнѣ,
ибо я приду къ видѣніямъ и откровеніямъ Господнимъ. Знаю человѣка, который назадъ тому четырнадцать лѣтъ (въ тѣлѣ ли—не знаю, виѣ ли тѣла—не знаю: Богъ знаетъ) въ скищеніѣ былъ до третьего неба—ἀφλαζέτα—

⁹⁾ См. [1].

¹⁰⁾ Замѣчательно, что „θεῷ“ стоитъ безъ члена, и, слѣдовательно, все реченіе „τὸ εἶναι τοῦ θεῶν“ равносильно „быть божественнымъ“ или даже просто „обоженіе“, „божественность“.

Ἐώς τρίτου οὐρανοῦ—. И я знаю о такомъ человѣкѣ (только не знаю—въ тѣлѣ или виѣ тѣла: Богъ знаетъ), что онъ былъ восхищенъ въ рай—*διὰ ἡράκλης εἰς τὸν παράδεισον*—и слышалъ неизреченные слова, которыхъ человѣку нельзя пересказать—*ἀνθρώπῳ [безъ члена=τιμή, кому-либо, т. е. изъ виѣшихъ, не получившихъ такихъ же откровеній]*“ (2 Кор 12:4).

Слѣдовательно, мысль Апостола, въ разбираемыхъ словахъ Послания къ Филиппійцамъ, не въ томъ состоять, что Господь, не захотѣвъ похитить божественности, проявилъ этимъ свое смиреніе, а въ томъ, что Христосъ не домогался духовнымъ подвигомъ взойти на ступень обоженія, какъ это должны дѣлать люди,—т. е., другими словами, былъ въ своемъ отношеніи къ миру божественному не какъ люди. Иначе говоря, реченіе „*οὐχὶ ἀφλαυμὸν ἥγεισα τὸ εἶναι Ἰησοῦ*“ есть отрицательное выражение мысли, высказанной раньше: „*εὐ μορῇ Θεοῦ ὑπάρχων*“.. „Быть“ или „пребывать во образѣ Божіемъ“—это и значитъ не нуждаться въ бого-равенствѣ чрезъ *ἀφλαυμός*, — къ каковому должны стремиться люди; или, еще, это равнѣется „быть Богомъ“. И, напротивъ, стремится къ бого-равенству чрезъ *ἀφλαυμός*—это значитъ: „не быть во образѣ Божіемъ“, т. е. быть тварю.

Такимъ образомъ, слова Апостола, въ цѣломъ, получаютъ истолкованіе:

“*Οὐ, τ. ε. Χριστὸς Ἰησοῦς.*

Ἐγ γέρω Θεοῦ ὑπάρχον—пребывая, т. е. поелику, такъ какъ, ибо пребывалъ въ сущности Божественной (и, слѣдовательно, не нуждался въ возышеніи, не нуждался въ томъ, чтобы взять Себѣ, усвоить Себѣ сущность Божественную).

Οὐχὶ ἀφλαυμὸν ἥγεισα τὸ εἶναι Ἰησοῦ—то не видѣлъ въ этомъ Своемъ равенствѣ Богу экстатического акта, или другими словами, въ равенствѣ Своемъ Богу не усматривалъ для Себя того возвышенія надъ Свою природою, которое мечтаютъ получить чрезъ экстазъ мистики (ибо,—можно повторить мысль предыдущаго предложенія,—ибо не для чего было Христу добиваться экстатически того, что было Его неотъемлемымъ свойствомъ онтологически,—а именно пребывать въ сущности Божественной).

Ἄλλὰ ἑαυτὸν ἐκέρωσεν—но Себя умалилъ. или: но, совершенно наобороть, т. е., вопреки тому, что обычно бываетъ въ экстазѣ, гдѣ человѣкъ хочетъ подняться надъ своею природою, Христосъ Себя умалилъ. Чѣмъ же?—

Μορφὴν δούλου λαβών—взявъ зракъ раба, т. е. тѣмъ, что взялъ на Себя существо рабье въ отношеніи къ Его собственной Божественной природѣ,—тѣмъ что воспріялъ естество тварное. (Взялъ—значить не пересталъ пребывать, *ἐκάρχειν*,—*εὐμορφῆν* феоѣ, не оставилъ, да и не могъ оставить, сущности Божественной. Уменіе, *χέρωσις*, въ томъ и состояло, что Господь взялъ еще зракъ рабій, а не въ укороченіи или ослабленіи зрака Божественнаго).

Ἐν ὅμοιωσὶ ἀγθρῷ τῷ γεγόμενῳ—такъ что сталъ подобенъ человѣкамъ (въ прямой противоположности экстатическому преображенію ума, ибо тамъ, если бы кто, будучи человѣкомъ, захотѣлъ отдаться экстазу, то онъ искалъ бы равенства Богу и полагалъ бы въ сердцѣ своемъ: „Будете какъ боги“. Въ данномъ же случаѣ, Христосъ, будучи Богомъ, чрезъ *χέρωσις* сталъ подобенъ человѣкамъ).

Καὶ σχῆματι εὑρεθεὶς ὡς ἄγθρωπος—и, слѣдовательно, вѣнчній видъ Еgo оказался какъ видъ человѣка. И т. д.

Во второй части евхаристической молитвы св. Литургіи Василія Великаго дается указаніе, подтверждающее сказанное выше. Вотъ какой перифразъ евангельского текста читаемъ мы здѣсь: „Глаголалъ еси намъ Сынъ Мъ Твоимъ, иже сый сіяніе славы Твоей и начертаніе упостаси Твоей, нося же вся глаголомъ силы Своей, не хищеніе нещадева (—или, по славянской рукописи XII вѣка, „не вѣскыщеніемъ“¹¹) еже быти равенъ Тебѣ Богу и Отцу: но Богъ сый предвѣчный, на земли явися и человѣкомъ споживе: и отъ

¹¹⁾ Прот. М. И. Орловъ,—Литургія святаго Василія Великаго. Первое критическое изданіе. СПБ., 1909 г., стр. 1852.

Дѣвы Святыя воплощься, истоши Себе, зракъ раба пріемъ... „оѣхъ ἀρλαγμὸς ἡγγῆστο τὸ εἰραι ἵβα σοι τῷ θεῷ καὶ λατρῷ, ἀλλὰ θεός δὲ προαιώνιος...“¹²⁾.

II.

Таково общее положительное истолкование слова „ἀρλαγμὸς“, проведенное чрезъ ближайший контекстъ. Но къ сказанному слѣдуетъ добавить еще, что едва ли въ этомъ словѣ у апостола Павла не должно видѣть нѣкоторый terminus technicus мистической философіи,—терминъ такъ удачно переданный въ церковно-славянскомъ переводѣ чрезъ „восхищеніе“: „не восхищениe непещева...“. По крайней мѣрѣ, и ранѣе и позже, въ чуть-чуть иной формѣ, а именно въ формѣ вообще гораздо чаще употреблявшагося слова „ἀρλάγη“, происходящаго отъ того же глагола „ἀρλᾶσθω“, это слово, равно какъ и самый глаголъ „ἀρλάζειν“, было техническимъ терминомъ для обозначенія высшей степени экстаза.

Не задаваясь полнотою обзора, ни въ смыслѣ числа авторовъ, ни въ смыслѣ обозрѣнія каждого автора, прослѣдимъ въ хронологическомъ порядкѣ пользованіе занимающими насъ словами, примѣнительно къ мистической жизни.

Вотъ нѣсколько примѣровъ этого мистического словоупотребленія:

10.—Изображая аскетическую общину юдейскихъ мистиковъ еерапевтовъ, Фило нѣ пользуется словомъ „ἀρλάζειν“ въ значеніи, явно имѣющемъ въ виду мистической порывъ души. Вотъ что, именно, говоритъ онъ:

„Οἱ δὲ ἐπὶ θεραπείαν ἰόντες, οὕτε εἴς ἔθους, οὕτε εἴς παρακαλήσεως τινῶν, ἀλλ᾽ ύπ’ ἔρωτος ἀρλαβθέντες οὐρανίου καθάπτεροι βαχεύμενοι καὶ κορυφαντιῶντες, εὐθούσιας ουσίαι μέχρι ἂ τὸ ποθούμενον ἴδωσιν¹³⁾—вступающіе на путь подвижничества не бытовымъ образомъ и не по чьему-нибудь совѣту или уговору, но отъ восхищенія небесною любовью, подобно вакхантствующимъ и кориантствующимъ, впадаютъ въ изступленіе, доколѣ не узрять вожделѣнное имъ“.

¹²⁾ id., стр. 1835-1856.

¹³⁾ Фило нѣ,—О созерцательной жизни, М., 47313-18 (*Philo about the contemplative Life*, ed. by Fred. C. Conybeare. Oxford, 1895, pp. 41-42).

Сочиненіе „О созерцательной жизни“, изъ кото-
рого взята означенная цитата, относится, вѣроятно, къ
30-мъ годамъ І-го вѣка послѣ Р. Х.¹⁴.

¹⁴⁾ Н. П. Смирновъ,—Терапевты и сочиненіе Филона Іудея „О жизни созерцательной“, Кіевъ, 1909, стр. 55-57 (= „Труды Кіевской Духовной Академіи“, 1909 г., Февраль, стр. 264-267).

Въ виду важности для насъ возможно-ранней датировки трактата „О созерцательной жизни“, сошлемся на исторію споровъ объ авторѣ и датѣ этого сочиненія, отчетливо изложенную въ указанной выше диссертациі Н. П. Смирнова (*id.*, стр. 3-27, а также стр. 27-70). Отъ древности и до половины XIX-го вѣка не возникало сомнѣнія въ авторствѣ Филона, и если ставился какой вопросъ—то лишь о самихъ терапевтахъ, кѣ были они и каковы были ихъ отношенія къ христіанству. Но, во второй половинѣ XIX-го вѣка начинаютъ, со стороны историковъ, раздаваться голоса, отрицающіе подлинность сочиненія „О созерцательной жизни“. Таковы Іостѣ (1856), Гретцъ (1863 г.), Никола (1868 г.); сюда же должно отнести Фрейнеля, Кюнена, Дарамбура, Г. Іоловича, Эд. Целлера, Дж. Друммонда, Э. Шюрера, В. Бенна, Г. Штрака и др. Наконецъ, рѣшительное слово произноситъ П. Э. Луціусъ (1879 г.), развивающій гипотезу о „поддѣлѣ“ трактата подъ Филона“ кѣмъ-нибудь изъ христіянскихъ аскетическихъ писателей конца III-го или начала IV-го вѣка. Аргументація Луціуса быстро привлекла къ себѣ сочувство ученаго міра, такъ что защита исконнаго взгляда показалась бы жалко наивностию. У насъ къ ией присоединился і А. П. Лебедевъ. Но, въ послѣдней четверти XIX вѣка, начинается внимательное филологическое изученіе трактата „О созерцательной жизни“. Выступаетъ рядъ специалистовъ по Филоноскому тексту, а къ нимъ присоединяются историки, изъ коихъ некоторые ранѣе высказывались въ противоположномъ смыслѣ. Масбю (Masseebau, 1888 г.), Іессенъ (1889 г.), Дитерихъ (1891 г.), П. Вендландъ (1896 г.) и К. Конъ (1893 г.), оба—ученые издатели Филоноскіхъ твореній, Э. Реванъ (съ 1892 г.), Конибиръ (Conybeare, 1895 г.)—издатель текста „О жизни созерцательной“, Геріо (1898 г.), П. Пфлейдереръ (1902 г.), Мидъ (1902 г.), Н. П. Смирновъ (1909 г.) твердо стоять на признанії пререкаемаго сочиненія за подлинно-Филоноское. Сюда же должно присоединить: А. Эдершайма, Фр. Зифферта, В. Сандея, А. Аалля, кн. С. Н. Трубецкого, Дж. Джібба, Брука, Н. Н. Глубоковскаго, О. Юклера. Въ результатѣ этого дружного натиска на устарѣвшій взглядъ Луціуса, является почти всеобщее восприданіе первоначальнаго историческаго предавія. А вслѣдъ за признаніемъ Филоноскаго авторства, удается установить и современность „О созерцательной жизни“ сочиненію „De profugis“. Отсюда-то и устанавливается дата: 30-ые годы по Р. Х.

Отзывы о сочиненіи Н. Смирнова, давные В. Рыбинскимъ и свящ. В. Глаголевымъ, см. въ „Извлеченияхъ изъ журналовъ Совѣта Кіевской Духовной Академіи за 1907-1908 учебный годъ“, Кіевъ, 1909 г., стр. 504-512.

2º.—Въ 9-й книгѣ VI-й Эннеады („О благѣ или обѣ Единомъ“), написанной приблизительно въ первой половинѣ десятилѣтія 254—263 годовъ¹⁵, созерцаніе Бога въ мистеріяхъ Плотинъ описываетъ въ такихъ словахъ: „Въ то время какъ онъ былъ перенесенъ такимъ образомъ въ небесную область, ничто не дѣйствовало въ немъ,—ни гнѣвъ, ни желаніе, ни разсудокъ, ни даже мышленіе: болѣе того, онъ не былъ болѣе самимъ собою, если нужно и это сказать, но, погруженный въ восхищеніе или изступленіе, спасенный и наединѣ съ Богомъ, онъ наслаждался невозмутимымъ по-коемъ—ἀλλ' ὥπλερ ἀρπασθεὶς η ἐνθουσιάσας ἡσυχῇ εὐδόμω καταστάσει γεγένηται---“ и т. д.¹⁶. Это—то самое восхищеніе, о которомъ Проклъ говоритъ, что посредствомъ него мы становимся „обожженными, ἐγενέοις“.

Таково употребленіе слова „ἀρπάζειν“ писателемъ іудейскимъ и писателемъ языческимъ. Но и христіане не чуждаются этого же словоупотребленія.

3º.—Такъ, его мы находимъ въ „Жизни Антонія“ св. Аѳанасія Великаго. Время написанія этого житія опредѣляется приблизительно 357-мъ годомъ а, по другимъ,—365-мъ¹⁷. Новѣйший изслѣдователь египетской агиологии, подтвердившій подлинность и достовѣрность „Жизни Антонія“¹⁸, признаетъ, что это произведеніе не могло появиться

¹⁵⁾ 9-я книга VI-й Эннеады въ хронологическомъ порядкѣ, по общему счету, есть тоже книга 9-я (Porphyrius,—De vita Plotini, 4.—Въ изданіи Эннеадъ Фолькмана, Vol. I, Lipsiae, 1883, p. 813-14). Значить, она вручена была Порфирию Плотиномъ „на десятомъ году царствованія Галіена“ (Porphyrius,—id., 4.—Фолькманъ, id., p. 75, 17), т. е. въ 263 г. А т. к. Плотинъ началъ писать свои Эннеады только съ началомъ царствованія Галіена („ἀπὸ μέντοι τοῦ πρώτου ἔτους τῆς Γαλιήνου ἀρχῆς προτραπέλες ὁ Πλωτῖνος γράψειν---“, Porphyrius,—id., 4. Фолькманъ,—id., p. 714-16), т. е. въ 254 г., то, слѣдовательно, занимающее нась място изъ Эннеадъ относится приблизительно къ первому пятилѣтію 254-263 гг., въ концѣ какового промежутка времени у Плотина была уже написана всего двадцать одна книга (Porphyrius,—id., 4.—Фолькманъ, id., p. 719).

¹⁶⁾ Plotinus,—Enneades, VI, 9ii. (Plotini Enneades praemisso Porphyrii De vita Plotini deque ordine liberorum ejus libello edidit Ricardus Fockmann, Lipsiae, 1884, Vol. II, p. 523-24, особ. см. 23).

¹⁷⁾ O. Bardenhewer,—Patrologie [35], § 617, S. 215.

¹⁸⁾ И. [И.] Троицкій,—Обзоръю источниковъ начальной исторіи египетского монашества. Сергіевъ Посадъ, 1907 г., гл. XII, стр. 354-397. Итогъ изслѣдованія: „Мы должны сказать, что вообще нѣть никакихъ

ранѣе 356 года, „ибо преп. Антоній умеръ только въ 356-мъ году“, и что оно, „вѣроятнѣе всего“, было написано въ 357 г., во время пустыннаго уединенія св. Аѳанасія ¹⁹.

Вотъ занимающее нась мѣсто этого житія:

„Однажды, предъ вкушениемъ пищи, около девятаго часа, вставъ помолиться, Антоній ощущаетъ въ себѣ, что онъ восхищенъ умомъ, а что всего удивительнѣе, видить самъ себя, будто бы онъ виѣ себѧ, и кто-то какъ бы возводить его по воздуху,—*ηὗτοῦ ἀρπαγέντα τῇ διαγοῖς καὶ, τὸ παράδοξον, ἐστὸς ἔβλεπεν ἑαυτὸν ὥσπερ ἔξωθεν ἑαυτοῦ γυμνοῦν,* καὶ ὡς εἰς τὸν αἴρα οὐρανούμενον ὑπό τινων—; въ воздухѣ же стоять какія-то угрюмныя и страшныя лица, которыхъ хотять преградить ему путь къ восхожденію. Поелику же путеводители Антоніевы сопротивлялись имъ, то требуютъ они отчета, не подлежить ли Антоній какой-либо отвѣтственности передъ ними, а поѣтому хотять вести счетъ съ самаго его рожденія, но путеводители Антоніевы воспрепятствовали тому, говоря: „Что было отъ рожденія его, то изгладилъ Господь; ведите счетъ съ того времени, какъ сдѣлался онъ инокомъ и даль обѣты Богу“. Тогда, поелику обвинители не могли уличить его, свободенъ и невозбраненъ сдѣлался ему путь. И вдругъ видить онъ, что какъ бы возвращается и входить самъ въ себѧ, и снова дѣлается прежнимъ Антоніемъ—καὶ εὖθὺς εἶπεν ἑαυτὸν ὥσπερ ἔρχομενον καὶ πρὸς ἑαυτὸν ἰστῶτα, καὶ πάλιν ἦρ ὅλως Ἀγτώνιος—. Въ сіе время, забывъ о вкушении пищи, остатокъ дня и цѣлую ночь проводить онъ въ воздуханіяхъ и молитвѣ; ибо удивлялся, видя съ сколь многими врагами предстоить намъ брань, и съ какими трудами должно человѣку проходить по воздуху. И тогда пришло ему на память, что въ семъ именно смыслѣ сказалъ Апостолъ: „по князю власти воздушныя“ (Еф 22). Ибо врагъ имѣеть въ воздухѣ власть

вполнѣ вѣскихъ доказательствъ въ пользу мысли о поврежденности и непринадлежности „Жизни Антонія“ Аѳанасію“ (*id.*, стр. 372). О „Жизни Антонія“ мы должны сказать, что имѣемъ въ немъ историческій источникъ высокой цѣнности---. Интересъ, важность и значеніе этой лѣтописи--- не подлежитъ сомнѣнію; имя великаго архіепископа и внутренній характеръ его лѣтописи ручаются намъ за ея полную достовѣрность“ (*id.*, стр. 393).

¹⁹⁾ И. И. Троицкій,—*id.* [18], стр. 375, 376.

вступать въ борьбу съ проходящими по оному, покушается преграждать имъ путь...”²⁰.

Далѣе, св. Аѳанасій припоминаетъ, по поводу этого случая изъ жизни Антонія Великаго, слова апостола Павла о „восхищениі“ его до третьяго неба (2 Кор 12).

Таковъ разсказъ св. Аѳанасія. Привлекающе насъ выражение его „*ηθετο ἐαυτὸν ἀρλαγέστα τῇ διανοίᾳ*“ въ латинскомъ переводе у Миня передано чрезъ оборотъ: „*sese mentem ab ripi sensit*“, а въ латинской переработкѣ Евагрія, сдѣланной въ 388 году,— оборотомъ: „*raptum se sentit in spiritu*“²¹.

40.—Авва Силуанъ, сидя однажды съ братію, „пришелъ въ экстазъ—*ἐγένετο ἐν ἔκστασει, factus est in excessu mentis*—“, и паль на лицо свое. Вставши, спустя некоторое время, онъ сталъ плакать. Послѣ долгихъ просьбъ братіи, Авва объяснилъ свое состояніе такъ: „Я восхищенъ былъ на судъ и видѣль—*ἔγω εἰς τὴν κρίσιν ἡρλάγην καὶ εἶδον*—ego ad judicium, raptus sum et vidi—, что многіе изъ нашего рода шли въ муку, а многіе изъ мірянъ шли въ царство небесное“²².

Въ другой разъ, вошелъ къ нему ученикъ Захарія „и нашелъ его въ экстазѣ—*εὗρεν αὐτὸν ἐν ἔκστασει, evenit eum in excessu mentis*—“, при чемъ руки его были воздѣты къ небу. Тогда ученикъ ушелъ. Затѣмъ снова приходилъ въ часы шестой и девятой, и видѣль авву Силуана въ томъ же состояніи. Наконецъ, въ десятомъ часу снова пришелъ Захарія „и нашелъ Силуана въ покоѣ—*εὗρεν αὐτὸν ἡσυχαζούτα*“. Послѣ усиленныхъ просьбъ ученика, авва Силуанъ объяснилъ ему свое состояніе въ слѣдующихъ словахъ: „Быль я восхищенъ на небо и видѣль славу Божію; тамъ я находился до сего времени, а теперь отпущенъ—*εἰς τὸν ὀφρατὸν ἤρχα-*

²⁰) Св. Аѳанасій Великій.—Житіе преп. отца нашего Антонія, 65 [674-675] (Migne,—Patrolog. ser. gr., T. 26, coll. 933C—935B).

²¹) Migne,—id.

²²) Aporophtegmata Patrum (Appendix I ad Palladium). Σ, Объ аввѣ Силуанѣ, 2 (58) (Migne,—Patrolog. ser. gr., T. 65, col. 468 C=Cotelerius,—Monumenta Ecclesiae Graeca, 4-е, T. III).—Латинскія выраженія заимствую изъ перевода сочиненія Verba seniorum неизвѣстнаго автора на латинскій языкъ, сдѣланнаго діакономъ Пелагіемъ и напечатаннымъ въ сборникѣ De vitis Patrum, lib. V: Verba Seniorum, III, § 15. (Migne,—Patrolog. ser. lat. prima, T. 73, T. 862 C, D).

γην, καὶ εἰδον τὴν δόξαν τοῦ Θεοῦ, καὶ ἐκεῖ ἴσταμαι ἔως ἀρτι, καὶ τὸν ἀπελόθην,—ego in coelum raptus sum—“²³.

Время, къ которому надо отнести это свидѣтельство, опредѣлить затрудняемся. Авва Силуанъ, ученикъ преп. Пахомія Великаго, скончавшагося 9 мая 346 г.²⁴, жилъ, очевидно, во второй половинѣ IV-го вѣка, въ концѣ какового скончался и его ученикъ преп. Захарія²⁵. Но дѣйствительно ли интересующія нась слова сказаны были Преподобнымъ именно такъ, какъ ихъ передаетъ неизвѣстный авторъ²⁶ „Апофоегмы“? Эта вопросъ тѣмъ естественнѣе, что написаны „Апофоегмы“ почти столѣтие спустя, въ послѣдней четверти V-го вѣка²⁷, и лишь ближайшій предшествующій имъ сборникъ относится къ половинѣ V-го вѣка²⁸. Однако,ничто не препятствуетъ принять слова аввы Силуана за подлинныя, тѣмъ болѣе, что сборники, подобные „Апофоегмамъ“, въ основѣ своей, относятся къ IV-му и V-му вѣкамъ²⁹.

5º.—У преп. Иоанна Кассіана Римлянина, жившаго отъ 360 по 435 гг., находимъ выраженіе *raptus*, въ которомъ едва ли можно видѣть что иное, какъ не передачу на латинскій языкъ слова *ἀρπαγή*. А именно, Иоаннъ Кассіанъ, въ своихъ „Собесѣданіяхъ“, разсказываетъ объ аввѣ Иоаннѣ, подвижнику пустыни Діолкѣ. „Помню,—свидѣтельствуетъ въ разсказѣ Кассіана самъ авва Иоаннъ,— помню что по благому дару нашего Господа я часто приходилъ въ такое восхищеніе, что забывалъ, что я обложенъ тяжестью бренного

²³) *Aporphegmata Patrum*, 5, Объ аввѣ Силуанѣ, 3 (62) (Migne,—Patrol. ser. gr., T. 65, col. 409 A). Лат. выраженія—изъ *Verba Seniorum*, I, § 1 (Migne,—Patrolog. ser. lat. gr., T. 73, col. 993 A).

²⁴) И. И. Троицкій,—Обоарѣніе [18], стр. 25.—По мнѣнію нѣкоторыхъ ученыхъ, это было 9 мая 345 г., а по указанію Арх. Сергія—348-го года (Архимандритъ [впослѣдствіи Архіепископъ Владимицкій] Сергій [Спас-скій].—Полный мѣсяцесловъ Востока. М., 1876. Т. 2, Ч. I, стр. 127).

²⁵) id., стр. 321.

²⁶) Но, во всякомъ случаѣ, „Апофоегмы“ написаны не авторомъ „Лавсанка“ Палладіемъ, епископомъ Еленопольскимъ, какъ свидѣтельствуютъ сирійские рукописи (И. [И.] Троицкій,—Обоарѣніе источниковъ начальной исторіи египетского монашества. Сергиевъ Посадъ, 1907, стр. 320).

²⁷) И. И. Троицкій,—id. [26], стр. 324, 333.

²⁸) И. И. Троицкій,—id. [26], стр. 333.

²⁹) *Krambacher*, id. [37], S. 188, № 843.—Ср. у И. И. Троицкаго, id. [26] гл. XI, стр. 310, 354.

тѣла, и духъ мой вдругъ такъ отрѣшался отъ всѣхъ виныхъ чувствъ и надъ всѣми вещественными предметами совершенно возвышался до того, что глаза и уши мои прекращали свои дѣйствія, и такъ наполнялся божественнымъ размышеніемъ и духовнымъ созерцаніемъ, что часто не зналъ, принималъ ли я пищу вечеромъ, и на слѣдующій день сомнѣвался касательно вечерняго разрѣшенія поста ³⁰. — *Pio Domini nostri munere memini me in hujusmodi raptum frequenter excessum, ut obliscerer me sarcina corporeae fragilitatis indutum, mentemque meam ita omnes exteriores sensus subito respusse, et a cunctis materialibus rebus omnimodis exsulasse, ut neque oculi neque aures meae proprio fungentur officio; et ita divinis meditationibus ac spiritualibus theoriis animus replebatur, ut saepe ad vesperam cibum me perceperisse nescirem, ac sequente die de hesterna absolutioni jejunii penitus dubitarem“* ³¹.

Третья часть Collationes, т. е. collationes отъ 18 по 24, закончена до 429 г. ³², первая же, т. е. collationes отъ 1 по 10, написана позднѣе ³³.

6⁰.—По учению преп. Нила Синайскаго, скончавшагося въ 450-мъ ³⁴ году, или, по болѣе новымъ возвращеніемъ, въ 430-мъ ³⁵, „есть высшая молитва совершенныхъ—нѣкое восхищеніе ума, всецѣлое отрѣшеніе его отъ чувственного, когда неизглаголанными воздыханіями духа приближается онъ къ Богу, Который видить расположение сердца, отверстое подобно исписанной книгѣ, и въ безгласныхъ образахъ выражающее волю свою. Такъ до третьяго неба восхищенъ былъ Павель, и не зналъ „аще въ тѣлѣ“ былъ онъ „аще ли виѣ тѣла“ (2 Кор 12:). Такъ, въ другое время, молясь во храмѣ, онъ былъ „въ изступленіи“, и чувствомъ сердца (потомучто тѣлесный слухъ и другія чувства, по причинѣ изступленія, оставались въ бездѣйствіи) слышалъ

³⁰) Писанія преп. о. нашего Иоанна Кассиана Римлянина. Пер. съ латинскаго Еп. Петра. Изд. 2-е. М., 1892 г., стр. 517.

³¹) Ioannes Caesianus.—Collationes, collatio XIX, cap. IV (Migne,—Patrolog. ser. lat. prima, T. 49, coll. 1130B—1131A). Тотъ же терминъ „восхищеніе“ употребленъ и немногого ниже.

³²) Bardenhewer,—Patrologie ^[35], § 101, SS. 444-445.

³³) Bardenhewer,—id. ^[32].

³⁴) Δοροθέος Σχολάριος.—Κλεῖς Πατρολογίας καὶ βυζαντίνων συγγραφέων... ὑπὸ Μιγνή (Migne). ’Ev ’Αρχῆαι, 1879, σ. 314.

³⁵) O. Bardenhewer,—Patristik, 3 te Aufl., Freiburg im Br., 1910, § 824, S. 495.

Господа... (Дн 2218). Такъ Петръ, взошедши „на горницу помолитися“, увидѣлъ видѣніе плащаницы, въ которой были всѣ звѣри, скоты, гады земные и птицы небесныя (Дн 1012), показывающіе собою различіе человѣческихъ состояній.—*Ἐστι -- προηγουμένη τῶν τελείων προσευχὴ ἀρπαγῆ τις τοῦ τοῦ, καὶ τῶν κατὰ τὴν αἰσθησιν ἔκβασις ὀλοβολεῖς, στεναγμοῖς ἀλαλήτοις τοῦ πνεύματος ἐντυγχάνοντος τῷ Θεῷ τῷ βλέποντι τὴν τῆς καρδίας διάθεσιν ἀναπτυσσομένην ὅπερ εὐγράμματον βιβλίον, καὶ τύποις ἀφθόγγοις τὸ ἑαυτῆς ἐμφανίζουσαν βεύλημα. Οὕτως ἔως τρίτου ὁ Παῦλος ἡρ πάγη οὐρανοῦ, δότις εἴτε ἐν σώματι ἦρ, εἴτε ἐκτὸς σώματος, ἀγνοῶν ἣν σύντος ἀλλοτε ἐν τῷ ναῷ προσευχόμενος ἐν ἐκ στάσει γεγένηται, καὶ ἤκουσε τῇ τῆς καρδίας αἰσθήσει (τοῦ γὰρ σώματος ἡ ἀκοή μετὰ τῶν ἀλλων αἰσθητηρῶν ἥργει διὰ τὴν ἔκστασιν)*³⁶

70.—Въ „Лугѣ Духовномъ“ Иоанна Мосха (—умершаго въ 619 году³⁷) разсказывается объ одномъ епископѣ, какъ по злому навѣту папа римскій Агапитъ заключилъ его въ темницу и лишилъ священнослуженія. Когда же, чудеснымъ образомъ, папа убѣдился въ невинности оклеветаннаго святителя, то „λόγον τεθείκεν, μηκέτι κατὰ τὴν ἀρπαγὴν νοῆσαι τι, ἀλλὰ μετὰ πολλῆς σκέψεως καὶ πολλῆς μακροθυμίας—non jam amplius per subreptionem quidpiam agere, sed cum maturo consideratoque judicio, et magna longanimitate procedere—далъ себѣ слово никогда впредь не рѣшать чего-либо по вдохновенію, но—послѣ внимательнаго разсмотрѣнія и долгаго терпѣнія“³⁸.

Слово „ἀρπαγὴ“ имѣеть здѣсь, вѣроятно, значеніе нашего „вдохновенія“, употребленнаго въ нѣсколько ироническомъ тонѣ. Папа принялъ за правило впредь рѣшать что-нибудь не по мгновенно нашедшему вдохновенію, но по тщательной повѣркѣ и давая рѣшенію вылежаться въ душѣ. Понятно, что Иоаннъ Мосхъ, самъ, кажется, не мистикъ, а лишь вращавшійся въ обществѣ мистиковъ и съ ними

³⁶⁾ Преп. Нилъ Синаяскій,—Къ досточтимѣйшей Магнѣ, діакониссѣ Анкирской, слово о нестяжательности (De voluntaria paupertate ad Magnam), гл. 27 (Migne,—Patrolog. ser. gr., T. 49, col. 1004 A, B).

³⁷⁾ K. K r u m b a c h e r,—Geschichte der Byzantinischen Litteratur. 2-te Auflage bearbeitet— von A. E h r h a r d und H. G e l z e r, M nchen, 1897, S. 187, n^o 84. Ср.: O. Bardenhewer, id. [35], 1910, § 109, S. 483.

³⁸⁾ Иоаннъ Мосхъ.—Лугъ Духовный, гл. 150 (Migne.—Patrolog. ser. gr., T. 87, pars III, col. 316 C).

неоднократно бесѣдовавшій, пользуется словомъ „ἀρπαγὴ“ въ смыслѣ распливчатомъ, не имѣя нужды въ технической отчетливости терминологии, заимствованной изъ мистики и, вѣроятно, употребляя это слово по наслышкѣ.

8°.—Совершенно тоже словоупотребленіе находимъ и у преп. Иоанна Лѣстивичника, жившаго въ 525—600 гг.³⁹, или, по болѣе новымъ воззрѣніямъ, умершаго около 649 г.⁴⁰. Вотъ что, именно, читаемъ у него:

„Начало молитвы—прираженія, единимъ словомъ отражаемыя при самомъ ихъ начатіи; средина же—пребываніе ума въ томъ одномъ, что произносится словомъ и содержитя въ мысли; а совершенство ея—въ схищеніе ко Господу.—*Αρχὴ μὲν προεντήσεις προσθόλαι μονολογίστως διωκόμεται ἐκ προσημένων αὐτῶν. Μεσότης τὸ ἐν τοῖς λεγομένοις η νοουμένοις μόνοις εἶναι τὴν διάνοιαν. Τὸ δὲ ταύτης τέλειον ἀρπαγὴ πρὸς Κύριον—raptus in Deum*⁴¹.“

9°.—Нѣкоторое отраженіе этого же мистического словоупотребленія содержитя у преп. Исаака Сириня. У него, какъ писавшаго свои творенія по-сирски, мы, конечно, не можемъ надѣяться найти прямыхъ данныхъ къ исторіи словоупотребленія „ἀρπαγὴ“ и „ἀρπάζειν“. Тѣмъ не менѣе, косвенно и онъ можетъ быть включенъ въ эту исторію, ибо въ своемъ „Посланіи къ преп. Симеону Чудотворцу“ преп. Исаакъ Сиринъ выражаетъ, хотя и не по-гречески, соотвѣтствующія „ἀρπаγὴ“ и „ἀρπάζειν“ понятія; при переводѣ же „Посланія“ на греческій языкъ, эти понятія были выражены именно въ занимающихъ насть терминахъ. Слѣдовательно, не безъ основанія мы могли бы счесть и время преп. Исаака, жившаго во 2-й половинѣ VII-го вѣка и умершаго, всего вѣроятнѣе, въ 1-й половинѣ VIII-го⁴², причастнымъ интересующему насъ словоупотребленію. Однако, ради осторожности, ниже-приводимое мѣсто мы будемъ датировать нѣ вре-

³⁹⁾ K. Krumbacher,—id. [37] S. 143, n^o 56.

⁴⁰⁾ O. Bardenhewer,—id. [35] § 1113, S. 495.

⁴¹⁾ Преп. Иоаннъ Лѣстивичникъ,—Лѣстница, Слово 2819 (Migne,—Patrol. ser. gr., T. 88, col. 1132 D).

⁴²⁾ Творенія иже во св. о. нашего Аввы Исаака Сиринина. Слова подвижническія. Изд. 3-е. Сергіевъ посадъ, 1911 г., стр. VI.—Эти даты устанавливаются по открытымъ въ 1896 г. аббатомъ Шабо сообщеніямъ сирского историка Іезудены.

менемъ жизни преп. Исаака, а временемъ перевода его творений на греческий языкъ, сдѣланнаго иноками Лавры св. Саввы, Авраамиемъ и Патрикиемъ, вѣроятно, въ IX-мъ вѣкѣ⁴³. Итакъ, вотъ что говорить преп. Исаакъ: „И блаженныи Павелъ руководился не наукой или инымъ вещественнымъ способомъ (познанія), когда сказалъ, что видѣлъ и слышалъ тайны и „неизреченные глаголы, ихже не лѣть человѣку глаголати“ (2 Кор 124); но восхищеніемъ восхищень былъ въ духовную область, и имѣль откровеніе тайнъ—ἀρπαγὴ ἡρπάγη εὐ τῷ πνεύματι τῶν ἀποκαλύψεων“⁴⁴.

10°.—Также и преп. Симеонъ Новый Богословъ, родившійся въ 1025 году и умершій позже 1092-го года⁴⁵, или, какъ указываютъ болѣе опредѣленно иные,—около 1095-го года, изображаетъ духовное восхищеніе въ слѣдующихъ словахъ⁴⁶:

„Итакъ, тѣ, которые говорятъ, что святые не будутъ видѣть и знать другъ друга, когда сподобятся лицеэрвнія Божія, поистинѣ во тьмѣ ходять, еще не пришли въ общеніе съ Богомъ и не познали истиннаго Бога, но говорятъ и утверждаютъ то, чего не познали и къ созерцанію чего никогда не приходили. Они говорятъ, что святые будутъ находиться тогда какъ бы въ экстазѣ, въ нѣкоемъ восхищеніи, и забудутъ и себя самихъ и всѣхъ другихъ, находящихся съ ними—Ἐέλει εὐρίσχονται καὶ τότε οἵ Ἀγιοι ὠσάν εἰς ἔχστασιν, καθὼς καὶ εὖρος ἔχονται καμιάν φραντεῖς ἔχστασιν θείαν, καὶ ἐτέξι ἔχουν τὰ ἀληφονήσουν καὶ τὸν ἑαυτὸν τούς, καὶ ὅλους ὅλοῦ εὐρίσχονται μαζὴ τους—. И видно изъ такихъ словъ ихъ, что они худо понимаютъ Божественное писаніе, когда полагаютъ, что у святыхъ будетъ тогда такое же измѣненіе и в о-

⁴³⁾ Chabot,—De S. Isaaci vita, scriptis et doctrina. Lovani, 1892, p. 61—Творенія^[42], стр. VIII.

⁴⁴⁾ Преп. Исаакъ Сирийъ,—Посланіе къ преп. Симеону Чудотворцу (По греческому изданію Никифора Теотоки, Лейпцигъ, Epist. IV. с. 579; въ русск. перев. „Творенія“^[41] слово 55-е, стр. 261-262).

⁴⁵⁾ K. Kruibacher,—id. [37] SS. 152-153, № 63.

⁴⁶⁾ Преп. Симеонъ Новый Богословъ,—Слово 4510 (Слова преп. Симеона Нового Богослова. Въ переводѣ на русскій языкъ съ новогреческаго епископа Теофана. Изд. 2-ое. Москва, 1892, Вып. I, стр. 413-418—. Τον οπιον καὶ Θεοφορον πατρος ἡμων Συμεων τον Νεον Θεολογον τα εὐρισκομενα. Μερος πρωτον, περιεχει λογους μεταφρασθεντας εἰς την κοινην διαλεκτον παραδιδοντον Ζαγορακον. Изд. 2-е Іоасафа изъ Псафъ. Еν Συρφ 1886, σσ. 230-232.

схищениe, какое бываетъ у нихъ и здѣсь—*ἡ ἡδία ἀλλοίωσις καὶ ἀρπαγὴ θέλει γένη τότε εἰς τοὺς Ἀγίους, καθὼς γίνεται εἰς αὐτοὺς καὶ ἐδώ.*—Слыша, что когда такой-то святой пришелъ въ созерцаніе Бога, то восхитился умъ его—*ὅτι ὁ δῆμα Ἀγιος ἡλθεν εἰς θεωφάνην Θεοῦ, καὶ ἀρπάχθη ὁ τοῦ τοῦ,—*и онъ столько и столько дней и ночей провелъ, совершенно не помня ничего земного, но вмѣстѣ со всѣмъ другимъ забыть и собственное свое тѣло, пребывая пригвожденнымъ къ созерцанію оному всею душою и всѣми чувствами своими,— слыша, говорю, объ этомъ, они полагаютъ, что нѣчто подобное будетъ и въ другой жизни въ царствіи небесномъ, совершенно не понимая божественныхъ и духовныхъ вещей и невидимыхъ таинствъ невидимаго Бога, недостижимыхъ и недоступныхъ знанію непросвѣщенныхъ. Невѣдомо имъ, что такое восхищеніе ума бываетъ не у совершенныхъ, но у новоначальныхъ.—*Μήτε ἔχουν εἶδησιν, πᾶς ἡ ἀρπαγὴ αὐτῇ τοῦ τοῦ δὲν εἶναι τῶν τελείων, ἀλλὰ τῶν ἀρχαριῶν...* Какъ находящійся въ темницѣ,—если, среди многихъ проводимыхъ имъ тамъ лѣтъ, какъ-нибудь случайно откроется небольшая трещина въ кровлѣ темницы, и онъ внезапно увидить, сколько позволяетъ величина трещины, свѣтъ небесный, котораго никогда дотолѣ не видалъ и не воображалъ,—вдругъ приходитъ въ изступленіе, и какъ бы внѣ себя находясь—*ἔρχεται εἰς ἔκστασιν καὶ γίνεται ώσπερ ἔξω φρεγῶν*—долгій часъ во всѣ глаза смотрить вверхъ и дивится внезапно открывшемуся ему зрѣлищу; такъ и тотъ, кто, освободясь отъ узъ страстей и чувствъ, внезапно придетъ въ созерцаніе умнаго свѣта, вдругъ бываетъ пораженъ—*ἔκπλήγεται παρενθύς καὶ θαυμάζει*—и объять удивленіемъ, и тѣми, которымъ неизвѣстно такое состояніе, почитается вышедшими изъ себя—*ώσπερ ἔξεστηκάσι*—, тогда какъ онъ весь сосредоточился въ себѣ умомъ, и изумляется этому свѣтлому видѣнію, котораго сподобился“. Но, подобно тому, какъ къ свѣту солнечному глазъ привыкаетъ, такъ и умъ—къ свѣту духовному, когда онъ выйдетъ „изъ узъ плоти и сталъ внѣ этого міра и всѣхъ видимыхъ вещей“. „Весь этотъ міръ есть мрачная безсвѣтная темница“. Когда же мы покаемся, сокрушимся и смиrimся, „тогда откроется и для насть какъ бы малое нѣкое отверстіе въ этомъ видимомъ кровѣ небесномъ, а чрезъ него покажется нѣсколько и невещественный оный

и мысленный свѣтъ, сущій превыше небесъ,—который какъ только увидить душа, вся приходитъ въ восхищеніе, и стоитъ пораженная видѣніемъ сего новаго и преславнаго чуда, никогда не виданнаго ею дотолѣ; будучи же восхищена на небо, пудится пребыть тамъ—*τὸ δόχοῖον [νοερὸν φῶς]* εὐθὺς блѣдъ тѣ ѹпї һи фуихї. μένει блѣдъ бѣлоу єхстатикї блѣдъ єхпльгтетаи, ѡлѣпонса Ѧаумса пактоурион, Ѧаумса парадобозог. То ѡпоіои євс тѣте ахоми бѣр тѣ елбс, хал мѣнен еіс тѣи Ѧеѡріаи тоутои тѣи фатос, ѿсар та ѿрлазетаи еіс тѣи оуфарон, хал видѣти та єлнаи єкей,—углубляясь мыслию въ недомыслимый оній свѣтъ, яко невечерній и непрестающій, и погружается въ созерцаніе его день и ночь, и желанія уже не имѣеть возвратиться въ темницу міра и смотрѣть на вещи, которыя въ немъ“. Въ этомъ свѣтѣ „онъ будеть узрѣвать и до-мышлять таинство за таинствомъ, и чудо за чудомъ, вовходя отъ созерцанія къ созерцанію“. Тутъ онъ „видить и себя самого и то, что окресть его“. Тѣмъ болѣе, значить, по воскресеніи „мы не лишимся способности познавать и видѣть другъ друга“.

Такова поразительная по отчетливости картина духовнаго освобожденія, написанная преп. Симеономъ на тему платоновскаго миѳа о пещерѣ. Въ ней особенное вниманіе обращаетъ явное сопоставленіе восхищенія съ умираніемъ и созерцанія—съ бытиемъ загробнымъ. Восхищеніе же толкуется здѣсь какъ дѣтище чуда,—*Уаумса*.—На яѣчто подобное мы опять таки, наталкиваемся, въ мистикѣ древнихъ.

11⁰.—У писателей мистическихъ, занимающе насъ словоупотребленіе не только, вопреки Иоанну Мосху, не расплывается, но и, напротивъ, получаетъ особую точность. *Арлазу* есть тутъ техническій терминъ для обозначенія высшей ступени экстатического подъема души.

Такъ, у(—жившаго во 2-й половинѣ XIII-го и въ 1-й половинѣ XIV-го вѣковъ⁴⁷) преп. Григорія Синаита читаемъ:

„Αρχὴ τῆς νοερᾶς προσευχῆς, ἡ ἐνέργεια, εἴτ' οὖν ἡ καθαρικὴ τοῦ πτερύματος δύναμις καὶ ἡ μυστικὴ τοῦ νοὸς ἱεροτροπία· ὥσπερ ἀρχὴ τῆς ἡσυχίας, ἡ σχολὴ μεσότης δέ, ἡ φωιστικὴ δύναμις καὶ θεωρία· καὶ τέλος. ἡ ἔκστασις καὶ ἡ ἀρπαγὴ τοῦ νοὸς πρὸς Θεόν.—

⁴⁷⁾ K. Крумбахер.—id. [37], S. 157, n^o 67.

Начало умной молитвы есть очистительное дѣйство или сила Духа Святаго, и таинственное священнодѣйствие ума, какъ начало безмолвія—упраздненіе отъ всего или беспече-
ніе: средина—просвѣтительная сила (Духа) и созерцаніе, а
конецъ—изступленіе или восторженіе ума къ Богу” ⁴⁸.

Тѣмъ же терминомъ преп. Григорій Синайтъ пользуется и въ другихъ мѣстахъ своихъ „Главъ о заповѣдяхъ, догма-
тахъ и т. д.“.

„Изумленіе,—говорить онъ,— есть всецѣлое восторженіе душевныхъ силъ къ тому, что познано изъ велелѣпной славы Божества. Или, изумленіе есть чистое и всецѣлое простертіе ума къ сущей во свѣтѣ безпредѣльной силѣ. Изступленіе же есть не только душевныхъ силъ къ небу восхищеніе, но и выступленіе за предѣлы самаго чувства.— “Ἐκπληξίς ἐστιν πρὸς τὰ ἐπεγνωμένα τε καὶ ἡρῷαν τῆς μεγαλοπρε-
ποῦς δόξης τῶν τῆς ψυχῆς δυνάμεων ὀλικὴ ἐπαφής· ἢ πάλιν, ἐκπληξίς
ἐστιν ἡ καθαρὰ καὶ ὀλόκληρος πρὸς τὴν ἐν φωνῇ ἀπειφον δύναμιν ἀνάστα-
σις. Ἐκστασίς δὲ οὐ μόνον τῶν τῆς ψυχῆς δυνάμεων πρὸς οὐρανὸν
ἀρ παγή, ἀλλὰ καὶ αὐτῆς τῆς αἰσθήσεως ὀλικῶς ἐκστασίς· ἔρως δὲ
ὁ διττός, ἡ τῆς ἐφέσεως τικητικὴ μέθη τοῦ πνεύματος“ ⁴⁹.

Въ слѣдующей „главѣ“ опять находимъ подобное слово-
употребленіе.

„Есть два вида изступленія въ духѣ,—говорить Препо-
добный: одинъ сердечный (въ сердце углубленіе съ забве-
ніемъ всего), а другой восхитительный (восторженіе за пре-
дѣлы всего сущаго). Первый свойственъ еще только про-
свѣщаемымъ, а другой—совершеннымъ въ любви. Оба же

⁴⁸⁾ Γρηγορίου τοῦ Σιναϊτον κεφαλαῖα ΙΙΙ' ἀκροστιχίδος πάνυ ὠφέλιμα (S. Pat-
ris nostri Gregorii Sinaitae Capita valde utilia per acrostichidem disposita), 111 (Migne,—Patrolog. ser. grec. posterior. T. 150, col. 1277 C).—Русскій
переводъ „Главъ о заповѣдяхъ и догматахъ, угрозахъ и т. п.“ Григорія
Синайта слѣданъ епископомъ Теофаномъ Затворникомъ и помѣщенъ въ
„Добротолюбіи“ (Т. 5, М., 1889 г., стр. 222). Къ сожалѣнію, переводъ этотъ
весьма далекъ отъ точности,—такъ даже, что текстъ оказывается „исправ-
леніиымъ“, въ чёмъ читатель можетъ убѣдиться, хотя бы сличивъ,—при-
водимые полностію,—отрывки русскаго перевода съ соотвѣтственнымъ тек-
стомъ.

⁴⁹⁾ Преп. Григорій Синайтъ,—id. ⁴⁸⁾, 58 (Migne, id.,—col. 1256A,—
„Добротолюбіе“, id., стр. 207).

ставять умъ, въ коемъ дѣйствуютъ, въ чувства (или сознанія вѣшнихъ отношеній): такъ какъ божественная любовь есть опьяняющее устремленіе духомъ мыслей къ лучшему, коимъ отнимается и чувство (или сознаніе) вѣшнихъ отношеній.—*Κυρίως δέσιν εἰσὶν ἐν πνεύματι ἐκπατικοὶ ἔρωτες, οἱ ἐγκάρδιοι, καὶ οἱ ἐκπατικόι. Οὐ μὲν γὰρ τῶν ἔτι φωτιζομένων εἰσὶν, οἱ δὲ τῶν ἐν τῇ ἀγάπῃ τελειωθέντων ἀμφότεροι δὲ τὸν ἐνεργούμενον τοῦν, τοὺς αἰεθῆσεως ἐκβάλλουσιν· εἴπερ ἔρως θεῖός εστι, μέθη πρὸς τὸ κρείττον τῶν κατὰ φύσιν φρεγῶν, τοῦ πνεύματος, δὲ τοις καὶ αἰσθητοῖς ἀφαιρεῖται τῶν ὅχεσεων*⁵⁰⁾.

12°.—Нѣчто подобное встрѣчается и у другого писателя того же времени. А именно, въ послѣднемъ изъ „Семи словъ о жизни въ Христѣ“ архіепископъ Солунскій Николай Кавасила, жившій въ XIV-мъ вѣкѣ († 1371 г. ⁵¹⁾), разсуждая о той духовной высотѣ, на которую можетъ взойти христианинъ, если только сохранить и возрастить въ себѣ скровище даровъ благодатныхъ, подаваемыхъ въ таинствахъ. Любящему себя самого и живущему для себя самого противопоставляется здѣсь любящій только Бога и для Бога Однаго живущій. Таковой, по закону совершенной любви, не ищетъ своего (1 Кор 13:5). „Но и любящихъ, такъ какъ блаженъ любимый, необыкновенна и сверхъестественна страсть, земля и прахъ премыняются въ собственное Богу и становятся близкими Его, подобно тому, какъ если бы люди бѣдные и несчастные, вторгнувшись въ домъ царскій, вдругъ освободились отъ сопутствующаго имъ убожества и облеклись всею тамошнею свѣтлостію. Потому, думаю, и наждницами называются они и восхищающими царствіе, что не дождаются тѣхъ, кои бы дали имъ, и не обращаютъ вниманія на тѣхъ, кои бы избрали ихъ, но самовластно емлются за престолъ, и по собственному рѣшенію облачаются діадимою—*ἐπέρ οὐ καὶ ρομίσω καὶ βιαστὰς αὐτοὺς λέγεσθαι καὶ τὴν βασιλείαν ἀρπάξειν, διτι μὴ τοὺς διδογιας αἰγαίνουσι οὐδὲ τοὺς αἴρομένους αἰροπολοῦσιν, ἀλλ’ αὐτόματοι τοῦ θρόνου δράττοται καὶ ταῖς παρ’ ἑαυτῶν φήσοις περιτίθεται τὸ διάδημα*—. Ибо, хотя и получаютъ они, но не въ этомъ поставляютъ свое благопо-

⁵⁰⁾ Преп. Григорій Синаитъ,—id. [48], 59 (Migne, id., col. 1256B,—„Добротолюбие“, id., стр. 207).

⁵¹⁾ K. Krumbacker,—id. [37] S. 153, № 69.

лучіе, и не въ томъ имъютъ удовольствіе, но въ Любимомъ познали царство, и радуются не потому, что Онъ сообщаетъ имъ блага, но что Самъ Онъ въ благѣ, а Его имъютъ они сами по себѣ и по собственному благоразсужденію, такъ что если бы не было у нихъ ничего общаго съ царствомъ, и Возлюбленный не сдѣлалъ бы ихъ участниками блаженства, тѣмъ не менѣе они и блаженствовали бы, и царствовали, и увѣничались, и наслаждались онимъ царствомъ. Почему справедливо ради сего называются они восхищающими и нуждинцами божественныхъ благъ, втѣснья самихъ себя въ наслажденія ихъ. Сіи суть ненавидящіе и погубившіе души, и вмѣсто ихъ принявшіе въ себя Владыку душъ—*ὅτεν ἀρ-παγες εἰκότως ἀν διὰ τοῦτο καλοῦτο καὶ φιλοτάτην θείων ἀγα-θῶν, εἰς τὴν ἀπόλαυσιν αὐτῶν ἑαυτοὺς εἰσφοῦντες. Οὗτοί εἰσιν οἱ τὰς ψυχὰς μισοῦντες καὶ ἀπολλύντες καὶ τούτῳ τῷν ψυχᾶν δεσπό-την ἀπιτλαμβάνοντες*⁵²⁾.

„Посланіе къ Филиппійцамъ“ относится, „по всей вѣроятности, ко времени римскаго заключенія св. апостола Павла, т. е. къ 59—61 годамъ“⁵³⁾, а „II-е Посланіе къ Коринѳянамъ“, въ которомъ мистическое словоупотребленіе глагола „ἀρπάζειν“ явно, написано „скоро послѣ отправленія“ апостола Павла „изъ Ефеса въ Македонію, къ концу 3-го путешествія, въ 55 году“⁵⁴⁾. Такимъ образомъ, отмѣченные нами случаи мистического словоупотребленія глагола „ἀρπάζειν“, или его производныхъ, располагаются послѣдовательными звеньями, и „οὐδὲ ἀρπαγμὸν ἡγήσατο“ залегаетъ хронологически между ними:

⁵²⁾ Nicolai Cabasilae de vita in Christo libri septem, VII 114-117. *Περὶ τῆς ἐν Χριστῷ ζωῆς λόγου ἔβδομος*, 114-117 (W. Gass,—Die Mystik des Nicolaus Cabasilas von Leben in Christo. Lpz., 1899, SS. 197-198.—Migne,—Patrolog. ser. graeca posterior, T. 150, col. 714а-в)= Николая Кавасилы Архіепископа Фессалонікскаго семь словъ о жизни во Христѣ. Переводъ съ греческаго. М., 1874, стр. 185-186).

⁵³⁾ [К. Г. Тэрнеръ],—Хронология Ветхаго и Нового Завѣта. Переводъ съ англійскаго со введеніемъ и въ редакціонной обработкѣ Н. [Н.] Глубоковскаго, Киевъ, 1911, стр. 136 (= „Труды Кіевской Дух. Акад.“ г. ЛІІ, кн. VII-VIII, 1911 г., Іюль—Августъ, стр. 368-369).

⁵⁴⁾ [К. Г. Тэрнеръ],—id., стр. 136 (= „Tr. К. Д. Ак.“, id., стр. 368).

- 30-е годы по Р. Х. „О созерцательной жизни“ Филона.
- 50-52-й годы. „І-е Посланіе къ Фессалонікійцамъ“ св. ап. Павла [объ этомъ „Посланіи“ см. ниже, въ главѣ IV-й].
- 55-й годъ. „ІІ-е Посланіе къ Коринтіанамъ“ св. ап. Павла.
- 59-61-й годы. „Посланіе къ Филиппійцамъ“ св. ап. Павла.
- 254-263-й годы. 9-я книга „VI-й Эннеады“ Плотина.
- 357-й (или 356-й ?) годъ. „Жизнь Антонія“ св. Асанасія Великаго.
- 2-я половина IV-го вѣка (?). Авва Силуанъ въ „Апофесмахъ“ (послѣдняя редакція этого сборника относится и послѣдней четверти V-го вѣка).
- 360-435-й годы. 19-е „Собесѣданіе“ преп. Іоанна Кассіана Римлянина.
- ?—† 430 (или † 450 ?)-й годы. „Къ Магію“ преп. Нила Синайскаго.
- Конецъ VI-го и начало VII-го в. „Лугъ Духовный“ Іоанна Мока.
- 525—† 649 (или † 600 ?)-ые годы. „Лѣстница“ преп. Іоанна Лѣстничника.
- IX-й вѣкъ. Греческий переводъ „Пославія къ преп. Симеону Чудотворцу“ преп. Исаака Сириня.
- 1025—† 1095-ые годы. „45-е Слово“ преп. Симеона Нового Богослова.
- 2-я половина XIII-го в. и 1-я половина XIV-го. „Главы“ св. Григорія Синайта.
- XIV-й вѣкъ. „О жизни во Христѣ“ Николая Кавасилы.

Слѣдовательно, если бы даже вовсе не было внутреннихъ данныхъ къ мистическому истолкованію реченія „οὐχ ἀφλαγμὸν ἡγῆσατ“, то самая хронологія побуждала бы, чрезъ интерполяцію, именно къ такому толкованію. Въ построенномъ хронологическомъ ряду, мистическое толкованіе Филип. 26-е естественно, а не-мистическое, какъ особенное, могло бы быть допущено лишь при весьма сильныхъ внутреннихъ побужденіяхъ со стороны текста. Между тѣмъ, текстъ не только не поощряетъ экзегета къ не-мистическому толкованію слова „ἀφλαγμός“, но и, напротивъ, ставить толковнику затрудненія непреодолимыя. Согласіе же мистическихъ писателей: іудейскаго, языческаго и христіанскихъ въ техническомъ употребленіи глагола „ἀφλάγει“ и его производныхъ заставляетъ расширить діапазонъ техническаго пользованія этихъ словъ съ той или другой школы на весь куль-

турный *orbis terrarum*,—и трудно предположить чтобы св. Апостолъ, углубленный въ мудрость не только іудейскую и христіанскую, но и въ мудрость языческую, могъ не знать слова столь существенного при изученіи внутренней жизни, въ какой бы средѣ первоначально это слово ни зародилось.

III.

Мистическое словоупотребленіе глагола „*ἀρπάζειν*“ корнями своими теряется въ глубокой древности и, думается мнѣ, зачаткомъ этого слова должно признать именно мистическое переживаніе внезапнаго отрыва оть области чувственнаго, а не представлениe ~~тѣхъ вицѣнъ~~ покрововъ, въ которыхъ отрывъ совершается. Думается, далѣе, что лишь впослѣдствіи, при разростаніи ~~вицѣнъ~~ оболочекъ мистического пережива-
нія, слово это грубѣетъ, дѣлается деревянистымъ и выпадаетъ въ область мірскую. Но, не останавливаясь на этихъ мысляхъ, для обоснованія коихъ требуется излагать общіе взгляды на сущность языка, мы можемъ отмѣтить,—это простое наблюдение,— что въ древне-греческомъ миѳѣ переходъ человѣка въ міры иные представляется какъ *восхищеніе* или какъ *похищеніе* его трансцендентными существами, а самая восхищающая сила—какъ *θύελλа*, какъ *вихрь*, какъ силь-
ный *вѣтеръ* и, притомъ, налетающій съ шумомъ (*θέω*—шумлю). Незримый, неосязаемый и, однако, могучій и порою всесокру-
шительный порывъ вѣтра, конечно, есть символъ наиболѣе сродный потустороннимъ силамъ, врывающимся въ міръ вся-
каго житейскаго попеченія и восхищающихъ отсель человѣка въ міры иные. Вотъ почему едва ли не каждая мистическая система включаетъ въ себя и понятіе о таинственномъ по-
рывѣ нездѣшняго дуновенія. Даже гвинейскіе негры фанти убѣждены, что когда они приносятъ въ жертву мѣстному фетишу людей и скотъ, то таинственный вихрь похищаетъ свои жертвы изъ тѣснаго кружка жрецовъ и жрицъ, хотя вихрь этотъ и не ощущается присутствующими поклонни-
ками фетиша⁵⁵. Но этотъ символъ вихря имѣеть въ мисти-
ческой жизни и болѣе непосредственное значеніе,—значеніе

⁵⁵⁾ L. F. Römer,—Nachrichten von der Küste Guinea, Kopenhagen und Lpz., 1769, S. 67. (Цит. по: Тэйлоръ,—Первоб. культ., СПБ., 1873, Т. 2, стр. 419).

таинственного вѣтра, дующаго снизу вверхъ, понуждающаго оставить все земное и воздымающаго горѣ. Эта Энѣлла иногда облачалась у древнихъ болѣе яркою символическою одеждой, напримѣръ, въ миѳѣ о Ганимедѣ, являлась орломъ Зевсовымъ или самимъ Зевсомъ-Орломъ; но извѣстно, что образъ орлій есть опять знаменование вѣтра. Нѣчто подобное видимъ даже у бушменовъ, по мнѣнію которыхъ вѣтеръ былъ ранѣе человѣкомъ, а потомъ обратился въ птицу и живеть теперь въ горной пещерѣ ⁵⁶.

Впрочемъ, наиболѣе обычны и, такъ сказать, каноничны у древнихъ эллиновъ были въ подобныхъ случаяхъ „прекраснокудряя“ Гарпіи—*Αρπια*⁵⁷, дочери Фавна и океаниды Электры и сестры вѣстницы боговъ Ириды, какъ гласятъ свидѣтельства наиболѣе вѣскія ⁵⁸, или, по указанію другихъ,—дочери Тифона ⁵⁹ или, еще, Посейдона ⁶⁰. Не трудно понять, что оба послѣдня миѳа указываютъ на то же океаническое происхожденіе Гарпії, но съ забвениемъ истиннаго смысла слова „*Οκεανъ*“, какъ мѣста некромантическаго

⁵⁶) Н. [Н.] Харузинъ,—Этнографія. IV. Вѣрованія. СПБ., 1905 г., стр. 39.

⁵⁷) О Гарпіяхъ см.:

Sittig,—*Harpyien*(Paulys Real-Encyclopädie der classischen Altertumswissenschaft. Neue Bearbeitung von G. Wissowa, herausg. von W. Kroll. Stuttgart, 1912. Bd. 72, coll. 2417-2431).

V. Bérard,—*Harpyia* (Dictionnaire des Antiquités grecques et romaines, publié sous la direction de Ch. Daremberg et ed. Saglio, T. 31, Paris, 1899, pp. 13-17).

Engelmann,—*Harpyia* (Ausführliches Lexicon der griechischen und römischen Mythologie,—herausgegeben von W. H. Roscher. Lpz., 1884-1890, Bd. I, coll. 1842-1848)

Jessen,—*Phineus* (Roscher's Ausf. Lex., Lpz., 1902. Bd. 32, Lief. 51, coll. 2354-2375 и т. д.

⁵⁸) „Θείαμας δὲ Ὡκεανοῖο βαθυρρείτας θύγατρα ἡγέειται· Ἡλέκτρην. ἡ δὲ φκεῖαν τὴν τὸν Ἰοὺς, ἡγέκουσαν· οὐδὲ Ἀρπιας, Αελλώ τὸν Ὡκεανότην τε·—“ (Гесіодъ,—*Θεогонія*, 265-267. Hesiodi carmina etc. ed. Lehrs. Parisiis, 1840, Didot, p. 6).

„Πόντον δὲ---Θείαμας. Θείαματος μὲν οὖν καὶ Ἡλέκτρας τῆς Ὡκεανοῦ Ἰοὺς καὶ Αρπιας, Αελλώ, Ὡκεανότην“ (Аполлодоръ,—*Библіотека*, I, 26. Apollodori Bibliotheca libri III, ed. stereotypa, Lipsiae, 1832, p. 4). То же у Гигина (*Hygin. fab.* 14).

⁵⁹) Valerius Flaccus,—*Argonautica* IV, 428 [⁶¹].

⁶⁰) Maurus Servius,—*Commentarii in Virgilii Aeneidem*, III*и* (Commentarii in Virgilium Serviani, rec. H. Alb. Lion. Gottingae, 1826, Vol. I, p. 206).

культы. Что же касается до имени Θавма, то прозрачная этимология его указывает на рождение Гарпий от Изумления. Итакъ, Гарпій—дочери изумленія и тайнодѣйственнаго культа преисподнихъ силъ.

Согласно древней этимологии, имя ихъ происходит отъ ἄρλω⁶¹, и это объясненіе можетъ быть подтверждено эолійскимъ названіемъ Гарпій,—”Ορλα⁶². Для современной этимологии безспорно, что ἄρλάζω, ἄρλη, Ἄρλνια, Ἀρέλνια и др.—одного корня⁶³. Αρλη и ἄρλαбос—другое название, быть можетъ, тѣхъ же существъ, болѣе древнее, происходитъ отъ корня *srp-, сократившагося изъ *ter-, откуда происходитъ и *ter-, породившій латинское гаріо, или греческое ἐρέπτοαι. Это—все тотъ же корень, что и корень глагола ἄρλάζω⁶⁴.

Итакъ, по этимону, Гарпій—*Восхитительницы*, *Исхитительницы*. Такъ именно характеризуютъ ихъ древніе. Гарпіи, по Свидѣ, „демоны восхитительницы—ἄρλαхтикал δαίμονες“ и „богини восхитительницы—άρλахтикал θεαί“⁶⁵. Живутъ онѣ у предѣловъ Запада на берегахъ Океана, по указанію однихъ⁶⁶, во Фракіи—по другимъ, возлѣ Салмидисса⁶⁷; въ глубинѣ Скиѳіи⁶⁸; или на островахъ Калубгай Сицилійскаго моря⁶⁹;

⁶¹) Etymologicum Magnum, s. v., p. 3182; у Схоліаста къ Одиссею I 241; въ Etymologicum Gudianum и пр. (Paulys Real-Encyclopädie der klassischen Altertumswissenschaft. Neue Bearbeitung,—von G. Wissowa u. W. Krell. Stuttgart, 1912, Bd. 72, 14-ter Halbband, col. 2418).

⁶²) Hesychii Alexandrini Lexicon. Editionem minorem curavit Mauricius Schmidt. Ed. altera. Jenae, 1867, col. 114616.

⁶³) W. Prellwitz,—Etymologisches Wörterbuch der griechischen Sprache. Göttingen, 1892, S. 33: ἄρπαζω.

⁶⁴) E. Boissac,—Dictionnaire étymologique de la langue grecque. Heidelberg. Paris, 1908, 2-me livraison, p. 81: ἄρπαζω.

⁶⁵) Suidae Lexicon graece et latine. Post Gaisfordum rec. et annotatis ac critica instruxit God. G. Bernhardi. T. I. Halis et Brunsvigae, 1853, col. 7539. s. v. По мнѣнію рецензента, „glossa temere inculcata“.

⁶⁶) „Ἄρλνια Ποδαργὴ βοσκομένη λειμῶνι παρὰ ὁδον Θεανοῖο“ (Гомеръ.—Иліада, XVI 150-151)

⁶⁷) Аполлодоръ,—Бібліотека I, 9, 21 ([¹⁰⁶], p. 31).

⁶⁸) Псевдо-Писандри у Схоліаста иа Аполлонія Родосскаго, II 1089, о Гарпіяхъ: „Πιθανῶς δὲ ὁ Πείσανδρος τοὺς ὅρνιθάς φησι, εἰς Σκυθίαν ἀποπτῆται, ὅθεν καὶ ἐλλήνισθεν“ (Pseudopisandri Heroica Theogamia, 14. „Pisandri Fragmenta“, ed. Didot [81], p. 10).

⁶⁹) Virgilii,—Aeneis, III, 209.213 (Oeuvres de Virgile, texte latin, par E. Benois, T. 2, Paris 1882, p. 148), ср. Hygini Fabul. 14.

или на островахъ Строфадскихъ моря Эгейского ⁷⁰; или въ пещерѣ на Критѣ ⁷¹—въкоторые приписываютъ имъ обиталищемъ Пелопонесъ ⁷², гдѣ рѣка *Τέγρης* получила отъ нихъ свое имя *Ἄρτις*.

Насъ не занимаетъ выборъ одного изъ перечисленныхъ сообщеній, тѣмъ болѣе, что, при желаніи, они допускаютъ соглашеніе, ибо мѣстности, въ нихъ указываемыя, могутъ быть толкуемы, какъ временное обиталище Гарпій, или какъ пріюты различныхъ Гарпій. Первое предположеніе указывало бы на перемѣщеніе мистического культа, а второе—на различныя святилища этого культа.

Но иѣчто должно быть относительно нихъ отмѣчено: эти мѣстности, столь далекія другъ отъ друга, указываютъ, однако, на все одну и ту же дѣятельность Гарпій, какъ существъ экстазо-творческихъ. Подъ берегомъ Океана ⁷³ должно разумѣть нынѣшнее Авернское озеро и озеро Лукрское, въ древности бывшее заливомъ—*Sinus Luciferus*,—этотъ спускъ въ подземное царство и святилище некромантическихъ культовъ ⁷⁴. Оракія и Критъ съ его Диктійскою ⁷⁵ пещерою ⁷⁶, это опять мѣста

⁷⁰⁾ Аполлоній Родосскій,—Аргонавтика, II 296-297 (Didot [82], p.296). Servius,—Comm. in Virg. Aen. III 209. (Lion [60], Vol. I, pp. 203-204)

⁷¹⁾ „Ἀρτιαι---ἔδυσαν κευθυῖνα Κρήτης Μινωῖδος“ (Аполлоній,—Аргонавтика II, 298-299. Hesiodi Carmina, Apollonii Argonautica etc., ed. F. J. Lehrs et Fr. Dubner, Parisiis, 1840, F. Didot, p. 34).

⁷²⁾ Аполлодоръ,—Библіотека. I 9.21 (id. [108], p. 32).

⁷³⁾ Слово *Οκεανός*, *Ὠκεανός*, есть транскрибція семитскаго *יָם־רַחֵם*, *huk-ešan*, т. е. Заливъ (или пазуха, грудь, холмъ) Богатство, Средствъ къ жизни и т. п. Слѣдовательно, название *Οκεανός* значитъ какъ разъ то же самое, что и позднѣйшія названія завимающаго насъ Лукрскаго залива: *Πλούτωνος* или *Κόλπος Πλούτωνος* у грековъ, а также *Κόλπος Ἐπιφρίξ*, т. е. Купеческій Заливъ или Заливъ Торговли, *Sinus Luciferus* у римлянъ, *Golfe du Lucre* или *Golfe de la Richesse* (Bézard, id. [75], pp. 316-317).

⁷⁴⁾ V. Bérard,—Les Phéniciens et l' Odyssée. T. II. Paris, 1903, p. 316.

⁷⁵⁾ „---αι [=Ἀρτιαι] δ' ἐπέδυσαν δεύματι Δικταίης περιώδουν ἀντροφ έργανης“, (Аполлоній Родосскій,—Аргонавтика, II 433-434, id. [82], p. 36).

⁷⁶⁾ Нынѣ открытою трудами археологовъ. Соответствующая история археологическихъ изысканий суммарно изложена Ж. Тутеномъ въ статьѣ „Archéologie religieuse de la Crète ancienne“ (J. Toutain,—Etudes de Mythologie et d' histoire des religions antiques, Paris, 1909, pp. 157 - 174= „Revue d' Histoire des Religions“ T. 48, an. 1904). Прочая литература около критскихъ изслѣдований указана въ статьяхъ:

И. Флоренскій,—Прашуры любомуздрія („Богословскій Вѣсникъ“, 1910 г., I, апрѣль, стр. 639-644).

экстатическихъ культаовъ, и притомъ древнѣйшіе, т. е. связанные съ почитаніемъ Земли. Слѣдовательно, Гарпіи живутъ тамъ, гдѣ постоянное пребываніе „восхищенія“ и „изступленія“⁷⁷.

Первоначально, Гарпіи—вѣстницы и соглядатаицы царства подземного и поставщицы душъ Эринніямъ. Когда же склонности захотѣли упорядочить сложный и несогласованный міръ древнѣйшаго міеа, то Эринніи были отнесены къ богамъ преисподнимъ, Евмениды — къ богамъ небеснымъ, а Гарпіи были помѣщены посрединѣ: „Furiae apud inferos, Dirae apud superos, in medio Harpiae“—даетъ схему Сервій⁷⁸. Эта схема, быть можетъ, подтверждается аркадскимъ повѣрьемъ о троякихъ Эринніяхъ — небесныхъ, земныхъ и преисподнихъ, сообщающимъ у Павсанія.

Но впослѣдствіи это расчлененіе стирается. Евмениды, Эринніи и Гарпіи теряютъ строгое различіе, и эпитеты ихъ смѣшиваются. Луканъ, напримѣръ, называетъ Гарпій „sty-gias canes — стигийскими псцицами“⁷⁹, а Сервій замѣчаетъ, что Тизифона, по мнѣнію однихъ, — Гарпія, а по мнѣнію другихъ — Фурія⁸⁰. Исихій тоже называетъ ихъ „άολακтиκούς

П. Флоренскій,—Напластованія эгейской культуры („Богословскій Вѣстникъ“, 1913 г., II, юль-августъ, стр. 384-389).

Сюда надо добавить:

René Dussaud,—Les civilisations préhelléniques dans le bassin de la mer Égée, 2-me édition, Paris, 1914.

Р. Ф. Лихтенбергъ,—Доисторическая Греція. СПБ., 1914 г.

Е. Г. Кагаровъ,—Изъ заграничныхъ впечатлѣній. СПБ. 1912. (Отд. отъ „Гермеса“ за 1911 и 1912 гг.).

Е. Г. Кагаровъ,—Основные моменты въ исторіи критско-микенского искусства. Одесса, 1911. (Отд. отъ „Зап. Имп. Одес. О-ва Ист. и Древн.“ Т. 29).

⁷⁷⁾ О пещерахъ, какъ мѣстахъ мистическихъ культаовъ, см. кое-что въ: Свящ. П. Флоренскій,—Смыслъ идеализма. Сергіевъ Посадъ, 1915, гл. XI, стр. 46-48. (= „Юбилейный Сборникъ Императорской Московской Духовной Академіи“, Сергіевъ Посадъ, 1915 г., Ч. 2, стр. 84-87).

⁷⁸⁾ Servius,—Commentarii in Virgilii Aeneidem, III 209 (Lion [60], Vol. I, p. 204): „Sane apud inferos furiae dicuntur, et canes; apud superos dirae et aves.— in medio vero Harpiae dicuntur“.

⁷⁹⁾ Луканъ,—Фарсалія, VI 733 (M. Annaei Lucani Pharsalia, ed. ster. Lipsiae, 1834, p. 137).

⁸⁰⁾ Servius,—Commentarii in Virgilii Aeneidem, III 252 (Lion [60], Vol. I, pp. 207-208).

хύρас—хищными собаками⁸¹, другіе—„Зевсовыми псциами“: „μεγάλῳοἱ Λιός χύρας“⁸²—Аполлоній Родосскій, „canes Jovis“⁸³—Сервій, и, наконецъ, „familias Jovis“⁸⁴—Валерій Флаккъ. Въ графическихъ же искусствахъ образъ ихъ почти отождествляется со Сфинксами, Горгонами, Сиренами, Гесперидами и другими чудовищами древняго миа⁸⁵.

Миѳологи признаютъ въ Гарпіяхъ существа психопомпической. Вообще говоря, это—такъ. Но отсюда слишкомъ спешень тутъ выводъ, что, въ качествѣ вѣтровъ, демоны смерти или, — воспользуемся позднѣйшею терминологіею,—, ангелы смерти древнихъ „похищаютъ душу въ тотъ моментъ, когда она теряется въ атмосферѣ“⁸⁶. Правда, по причинамъ, о которыхъ скажемъ ниже, Гарпіи могли, въ вульгарномъ пониманіи, отождествляться съ ангелами смерти, вродѣ того, какъ у насъ, въ вульгарномъ пониманіи, отшельничество отождествляется съ ненавистью къ природѣ и къ обществу; и, съ другой стороны, Гарпіи могли отождествляться, въ огрубѣломъ народномъ сознаніи, и съ вѣтрами, подобно тому, какъ у насъ духовное восхищеніе, людьми не-духовными принимается за нервное возбужденіе. Но, тѣмъ не менѣе, и tolkovanie Гарпій какъ вѣстницъ смерти, и приравниваніе ихъ къ вѣтрамъ основывается на невнимательномъ чтеніи соотвѣтственныхъ текстовъ и, въ свой чередъ, искаляетъ пониманіе текстовъ. Неправильность обычного взгляда доказана Эрвиномъ Родэ⁸⁷.

⁸¹⁾ Hesychius,—Lexicon [62], col. 232 34-35, s. v. Впрочемъ, такъ понимаетъ это мѣсто В. Бераръ (Daremberg et Saglio, T. III, p. 14). М. IIImidtъ же, издатель „Словаря“ Исхія, ставить иную интерпункцию; а именно: ‘Αρτυίας ἀρπακτικὸς χύρας’.

⁸²⁾ Аполлоній Родосскій,—Аргонавтика, II 289 (Hesiodi Carmina, Apollonii Argonautica etc., ed. F. S. Lehrs et Fr. Dubner, Parisiis, 1840, F. Didot, p. 33).

⁸³⁾ Servius,—Commentarii in Virgilii Aeneidem, III 209 (Lion [60] Vol. I, p. 204).

⁸⁴⁾ C. Valerii Flacci Argonauticon, IV 520 C (Bibliothèque latine-française, publiée sous les auspices de S. A. R. M. Le Dauphin. 17-me livraison, Paris, 1829. Valerius Flaccus, l' Argonautique).

⁸⁵⁾ Béroud (Daremberg et Saglio, id. [57], pp. 14-15).

⁸⁶⁾ A. Maury,—Histoire des religions de la Grèce antique, Paris, 1857, T. I, p. 167, an. 6.

⁸⁷⁾ Erwin Rhode,—Psyche. Seelencult und Unsterblichkeitsglaube der Grie-

Но, чтобы понять возврѣніе древнихъ на это дѣло, надо на минуту отойти въ сторону отъ общаго пути нашихъ разсмотрѣній и вникнуть въ древнюю мысль объ умираниі.

Человѣкъ умираетъ только разъ въ жизни, и потому, не имѣя опыта, умираетъ неудачно. Человѣкъ не умѣеть умирать, и смерть его происходитъ ощущью, въ потемкахъ. Но смерть, какъ и всякая дѣятельность, требуетъ навыка. Чтобы умереть вполнѣ благополучно, надо знать, какъ умирать, надо пріобрѣсти навыкъ умирания, надо выучиться смерти. А для этого необходимо умирать еще при жизни, подъ руководствомъ людей опытныхъ, уже умиравшихъ. Этотъ-то опытъ смерти и дается подвижничествомъ. Въ древности училищемъ смерти были мистеріи.

У древнихъ, переходъ въ иной міръ мыслился: либо какъ разрывъ, какъ провалъ, какъ ниспаденіе, либо какъ восхищеніе. Въ сущности, все мистерійные обряды имѣли цѣлью уничтожить смерть, какъ разрывъ. Тотъ, кто сумѣль умереть при жизни, онъ не проваливается въ преисподнюю, а переходитъ въ иной міръ. Посвященный не увидить смерти — вотъ затаенное чаяніе мистерій. Не то, чтобы онъ оставался вѣчно здѣсь; но — онъ иначе восприметъ кончину, чѣмъ не-посвященный. Для не-посвященного, загробная жизнь — это абсолютная новая страна, въ которой онъ не умѣеть разобраться, — въ которую онъ рождается, какъ младенецъ, не имѣющій ни опыта, ни руководителей. Посвященному же эта страна ужѣ знакома, — онъ ужѣ бывалъ въ ней, ужѣ осматривалъ ее, хотя бы издали, и подъ руководствомъ людей опытныхъ. Онъ ужѣ знаетъ всѣ пути к перепутія потусторонняго царства, и переходить туда не безпомощнымъ младенцемъ, а юношемъ или даже взрослымъ

chen, 4-te Aufl., Tübingen., 1907, Bd. I, SS. 71-73.—Г. Вейкеръ, О. Крузіусъ и В. П. Клингеръ видѣть въ Гарпіяхъ, какъ и въ Сиренахъ, Керахъ, Эринніяхъ и другихъ существахъ ниспей міеологіи грековъ, „души мертвоповъ“, при чемъ это толкованіе не исключаетъ и толкованія ихъ какъ вѣты, ибо самая душа мыслится въ міеологии, какъ вихрь, какъ вѣтеръ (Витольдъ [П.] Клингеръ, — Животное въ античномъ и современномъ съевѣріи. Киевъ, 1911 г., стр. 41-42 сл.). Но изъ того, что Гарпіи суть(?) души-вихри, ничуть не слѣдуетъ, будто похищеніе Гарпіями есть смерть, ибо явленія, отчасти подобныя смерти, вродѣ восхищенія, летаргіи и т. д., тоже могутъ производиться существами хтоническими.

мужемъ. Онъ, какъ говорили древніе, знаетъ карту иного міра и знаетъ наименованія потустороннихъ вещей. И потому, онъ не растеряется и не запутается тамъ, гдѣ оть неожиданности толчка и по неопытности, прия въ себя послѣ глубокаго духовнаго обморока, не-посвященный не найдется, какъ поступить, и не пойметъ, что дѣлать. Этотъ переходъ въ иное царство, при жизни ли, или въ концѣ ея, совершаются Гарпіями. Демоны, или, по напримеру, ангелы экстаза уносятъ туда душу, чрезъ восхищеніе ея, восхищаютъ ее. Иногда восхищенная душа возвращается обратно, иногда нетъ. Но и въ послѣднемъ случаѣ, повторяю, это не было смертью, а было похищеніемъ души въ иной міръ. Вотъ почему это ухожденіе отсюда чрезъ экстазъ, чрезъ восхищеніе, древними противополагалось смерти: тотъ, кто при жизни умеръ для міра, т. е. получилъ даръ восхищаться въ міры иные, — тотъ вкусила бессмертія и, слѣдовательно, умереть не можетъ. Но въ отдѣльныхъ случаяхъ могло быть и такъ, что

„восторгъ внезапный умъ плѣнилъ“

въ первый и послѣдний разъ. Вдругъ, на внутреннихъ силь исполненную, но ихъ еще не раскрывшую, прекрасную душу исходилъ оть кого-нибудь изъ небожителей божественный даръ экстаза. И душа, не огрубившая еще своихъ связей съ землею, исхищалась совсѣмъ изъ земли и оставалась въ мірахъ иныхъ. Такъ именно было, повидимому, съ Клитомъ:

„Клита похитила, свѣтлой его красотою плѣняся,
златопрестольная Эосъ, чтобы быль онъ причисленъ къ без-
смертыямъ—

καὶ ἦτοι Κλείτον χρυσόθρονος ἡρπασεν Ήδός,
καλλεος εἴησκα οἴο, ἦν ἀθανάτοισι μετέη“ ⁸⁸⁾.

Такова же участъ и Ганимеда.

„—Младой Ганимедъ, небожителямъ равный.
Истино быль на земль онъ прекраснѣйшій сынъ человѣковъ!
Онъ-то богами и взяты въ небеса, виночерпцемъ Зевесу,
Отрокъ прекрасный, дабы обиталь среди сонма бессмертныхъ.
—καὶ ἄντιθεος Γανυμήδης,
ὅς δὴ καλλιστος γένετο θυητῶν ἀνθρώπων.
τὸν καὶ ἀνηρείψαντο θεοὶ Διὶ οὐτοχοεῖεν
καλλεος εἴησκα οἴο, ἦν ἀθανάτοισι μετέη“ ⁸⁹⁾.

⁸⁸⁾ Гомеръ.—Одиссея, XV, 250-251. Переводъ Жуковскаго.

⁸⁹⁾ Гомеръ.—Иліада, XX, 232-235. Переводъ Гнѣдича.

Оба они, и Клитъ и Ганимедь, питаясь въ мірѣ мистическомъ пищею боговъ, нектаромъ и амвросіей, пресуществили свою тлѣнную кровь въ божественный, нетлѣнныи *τόπος*, и самыя тѣла ихъ перешли къ иному порядку существованія.

Противоположеніе смерти и восхищенія уже въ „Одиссѣ“ проводится съ полною опредѣленностью, и можно лишь удивляться, что изслѣдователямъ (—не считавшимся съ явленіями мистическими—) удавалось не замѣтить этого противопоставленія.

Такъ, Телемакъ, въ бесѣдѣ съ Аеною, высказываетъ сожалѣніе, что Одиссей не умеръ, не погребенъ ахеянами, и, слѣдовательно, не оставилъ сыну своей славы. „Боги сдѣлали его невидимымъ—οὐ [θεοί] κεῖτον μὲν ἀπότον ἐλαῖραν περὶ πάντων ἀνθρώπων“⁹⁰. Но онъ не умеръ, думаетъ Телемакъ, его похитили Гарпіи, и потому-то онъ сталъ невидимъ:

„Νῦν δὲ μηδέποτε “Ἄργιλαις ἀνηρεύεσθαι,
ώχεται ἀπότος, ἀπυστος“⁹¹.

И какъ разъ то же сожалѣніе, что Одиссей не умеръ и не погребенъ, высказываетъ Евмей въ бесѣдѣ съ неузнаннымъ имъ Одиссеемъ; а затѣмъ добавляетъ:

„Νῦν δέ μηδέποτε “Ἄργιλαις ἀνηρεύεσθαι“⁹².

Итакъ: „Не умеръ, а похищенъ Гарпіями“—такова формула древнихъ. Въ расширенномъ видѣ то же противоположеніе видимъ и въ рѣчи Пенелопы. Полная тоски, „старца Икарія дочь“ желаетъ; или быть мгновенно убитой стрѣлою Артемиды, или быть похищенною Вихремъ.

„О, Артемида, богиня великая, дочь Громовержца,
тихой стрѣлою твою меня порази, и изъ тѣла
выведи душу мою. Иль когда бы меня ухватила—
ἢ ἡπειρα μ' ἀναρράξασσα θύελλα—

Буря и мглистой дорогой со мною умчалася въ край тотъ,
гдѣ начинаетъ свой путь Океанъ, круговратно бѣгуцій!
Были Паидаровы дочери сквачены бурею—θύελλα—. Боги
мать и отца погубили у нихъ; сиротами остались
въ домѣ семейномъ овѣ; Афродита богиня питала
ихъ молокомъ, сладко-тающимъ медомъ, виною благовоннымъ;

⁹⁰⁾ Гомеръ,—Одиссея, I, 235.

⁹¹⁾ id., I, 241-242.

⁹²⁾ id., XIV, 371.

—τίρφ жа̄ мѣлти улгъеоф жа̄ үдеи оїнф—
 Ира дала имъ, отъ всѣхъ отличая ихъ дѣвъ земнородныхъ,
 умъ и красу; Артемида плѣнительной стройностью стана
 ихъ одарила; Аеніа ихъ всѣмъ научила искусствамъ.
 Но, когда на высокій Олимпъ вознеслась Киерей
 тамъ умолять, чтобы супружества счастіе далъ непорочнымъ
 дѣвамъ Завесь громобоецъ---
 ---Гарпія, дѣвъ беззащитныхъ похити, ихъ въ руки
 тѣфос дѣ та; хоірас "Αρπιας ἀγηρείψατο жа̄ ρ' ἔδοσαν στυγεόδαιης
 'Εριννέσιν ἐμφιπολένειν"—
 предали грозныхъ Эринній, чудовищамъ въ рабство.—О! еслиъ
 такъ и меня олимпійскіе боги съ земли во мгновенье
 сбросили! если бы меня, съ Одиссеемъ въ душѣ, Артемида
 свѣтлокудрявая въ темную вдругъ затворила могилу---".⁹³

Ясно, что высказываемое въ приведенномъ отрывкѣ же-
 ланіе скоро умереть есть нечто иное, чѣмъ желаніе быть
 похищенной. Но, хотя и противоположными путями, хотя и
 съ разныхъ сторонъ, однако оба они ведутъ къ одному
 концу — къ избавленію отъ земной юдоли. Или такъ, или
 иначе, но не влечить унылого существованія на землѣ,—
 вотъ о чёмъ томится Пенелопа. Слѣдовательно, Гарпія, о ко-
 торыхъ говорится въ концѣ отрывка, или Вихрь, о которомъ
 говорится въ началѣ, не убиваютъ, а восхищаютъ человѣка
 живымъ и несутъ его къ берегу Океана. Итакъ,

"ἀγορῆσας οἴχοτο (ст. 63)= "Αρπιας ἀγηρείψατο (ст. 77)= ἀνέλογτο θύελλαι (ст. 66).

Это-то, единое въ разныхъ реченіяхъ, понятіе, грубья и
 перерождаясь въ устахъ не-мистическихъ въ похищеніе изъ
 восхищенія, дало поговорку:

"Ως μ' ὅφελ' ἤματι τῷ ὅτε με πρῶτον τέκε μῆτηρ
 οἴχεσθαι προφέροντας κακὴ ἀνέμοιο θύελλαι
 εἰς ὄφος η εἰς κῆμα πολυφλοίσβοιο θαλάσσης—

О, если бы меня въ тотъ день, когда меня только что родила мать,
 увесь злой вихрь вѣтра на гору или въ волны многошумного моря"⁹⁴.

⁹³) id., XX, 61-81.—Переводъ Жуковскаго. Въ стихѣ 63-мъ мѣня „О!” на „Иль”, представляющемъ точную передачу „η ἔλειται—или же”; въ стихѣ 77-мъ опускаю произвольно и неосмысленно вставленный эпитетъ Гарпія „гнусная”. Точно также не совсѣмъ основательно переводчикъ характери-
 зуетъ Эринній, какъ „грозныхъ”, да еще, „чудовищъ”, и предаетъ имъ въ „рабство” дѣвъ. Ничего такого у Гомера, кажется, нѣтъ; слово „στυγεόδαιης”, вѣроятно, употреблено въ смыслѣ постояннаго эпитета, и восхищеніе дѣвъ Пандарея изображается поэтомъ въ тонѣ отнюдь не трагическомъ, и
 тѣмъ болѣе не элегическомъ.

⁹⁴) Гимны Орфея, 1919, 3616, 7111 (цит. по Берару, у Daremberg et Saglio [57]).

Можетъ быть, подобное же значеніе гибели имѣть и одна Косская напись⁹⁵, гласящая: *ПРОМОИРОΣ ΑΡΠΑΓΗ* — „безвременное похищеніе“. Говорю „можетъ быть“, ибо мыслимо и то, что напись эта имѣть въ виду какой-нибудь особый переходъ въ иную жизнь, напримѣръ, въ экстатическомъ подъемѣ.

Въ трагедіи, противоположеніе двухъ видовъ ухода съ земли встрѣчается многократно. Такъ, напримѣръ:

„Пусть зевиръ бы мужа того
раньше объялъ
или Аидъ бездонный—
“Οφελε πρότερος αἰθέρα δύναι μέγαν ἢ τὸν πολύκοινον Άδαν”⁹⁶.—

восклицаетъ у Софокла хоръ. Или:

„Ахъ, пусть бы виляющий вихрь
на насъ съ утесовъ еессалийскихъ грязнулъ,
на бурныхъ крыльяхъ вдали отсюда насъ унесъ!—
Εὖθ' ἀγειρέσσα τις
γένοιτος ἐπονος ἐστιώτις αἴφα,
ἵτις μ' ἀποκίσσειν ἐξ τόπων---“⁹⁷

и, можетъ быть, сюда же относится одно мѣсто изъ „Филоктета“⁹⁸. Подобные же образы встрѣчаются и у Еврипида.

„Тучи, возьмите меня... съ полей Эллады
далеко, въ темную ночь,
къ мерцающимъ звѣздамъ.
Сердце не вынесеть муки—
ἀγ' ἵζεσθε ἀπητάσθη αἰθέροις
ποθῶ γαῖας Ἐλλανίας
ἀστέρας ἐσπερίονς“⁹⁹—

взываешь въ неисходной тоскѣ по утерянномъ сыну Креуса.
Когда же сынъ обрѣтается, то „богоизступленная—θεо-

⁹⁵) Insc. of Cos 322 (Rhode,—Psyche, 4-te Aufl. Tübingen, 1907, Bd. 2, S. 411)

⁹⁶) Софоклъ,—Аяльт-биченосецъ, 1192-1194 (Рус. пер. Ф. Зѣлийского, М., 1914, Т. I, стр. 112; текстъ—по парижскому изд. G. Didot 1864 г.)

⁹⁷) Софоклъ,—Трахинянки, 953. (Рус. пер. id., Т. 3, стр. 108; текстъ—id., p. 237).

⁹⁸) Софоклъ,—Филоктетъ, 1092 (рус. пер., id., Т. I, стр. 243; текстъ—id., p. 206).

⁹⁹) Еврипидъ.—Ionъ, 809-812 строфа 5-я (Театръ Еврипида. Пер. И. Ф. Анненского. Т. I, СПБ., [1907], стр. 487; Euripidis Tragoediae. Ed. stereotypa, Lipsiae, 1828, Т. 4, pp. 362-363).

*μανῆς*¹⁰⁰, т. е. въ изступленной радости и внѣ себя, мать опять хотѣла бы перенестись на небо:

„Io!... Въ горячій зеирѣ
всю радость изъ сердца въ зеирѣ,
сверкающій шлю я...—
ἰώ, ἡ. Λαμπρᾶς ἀθέφος ἀναπτυχαὶ
τίν' αὐδὰν δῖσω,
βοάσω;—“¹⁰¹.

А когда Фесей, неправо проклянувъ сына своего, погубилъ неповиннаго, то Артемида предлагаетъ виновному одно изъ двухъ:

„Потемокъ Тартара теперь
желай для своего позора,
иль птицей сдѣлаться желай
и въ высъ отъ этой оскверненной
тобою улетѣть земли.
Нѣть больше мѣста для тебя
средь чистыхъ въ этомъ мірѣ, вовсе....—
Πᾶς δ' οὐχ ὑπὸ γῆς τάρταρος κρύπτεις
δέμας αἰσχυνθεὶς;
ἢ πτηνὸς ἄνω μεταβὰς βίοτον,
πήματος ἔξω πόδα τόνδ' ἀνέχεις;
ὡς εὐ γ' ἀγαθοῖς ἀνθρώποις οὐ σοὶ
κτητὸν βίοτον μέρος ἐστιν“¹⁰².

Въ отчаяніи хочетъ быть похищеннымъ вихремъ и Адрастъ:

„Увы, увы мнѣ! Пусть бы по лицу земли меня понесъ разсѣять вихрь
и огненное пламя Зевса пусть бы пало въ голову—

ἰώ, ἡ ω μοὶ μοι.
κατὰ με πέδον γῆς ἔλοι,
διὰ δέ θύελλα σπάσαι,
πυρὸς τε φλογυμὸς
ὁ Λίδος εὐ κάρη πέσοι“¹⁰³.

Во большинствѣ приведенныхъ отрывковъ, желаніе умереть, а если нѣть—то быть восхищеннымъ, высказывается отъ невыносимости нравственныхъ мученій, или же отъ нравственнаго потрясенія. Но, коренится ли оно въ причинахъ внѣшихъ,

¹⁰⁰) id., 1417. (Пер. Анненского, id., стр. 513; текстъ, id., p. 383).

¹⁰¹) id., 1461—1463. (Пер. Анненского id., стр. 515; текстъ id., p. 384).

¹⁰²) Еврипидъ,—Ипполитъ, 1304-1309. (Пер. Анненского, id., стр. 320; текстъ, id., Т. 2, pp. 286-287).

¹⁰³) Еврипидъ,—Умоляющія, 830-833. (Текстъ, id.,—2, p. 419).

возникая подъ гнетомъ обступившихъ несчастій, или же происходить отъ причинъ внутреннихъ, отъ безысходнаго сознанія тяжкой вины,—безразлично: желаніе быть восхищеннымъ такъ и остается тутъ однимъ желаніемъ: и таинственный Вихрь и восхитительницы Гарпіи не внемлютъ тому, кто ищеть ихъ, лишь чтобы избавиться отъ несчастія или отъ вины въ этомъ мірѣ, не имѣя, однако, внутренняго влеченія къ міру иному. Такъ, впослѣдствіи, герой міеа новаго, Манфредъ, тщетно ищеть забвенія, но не находить его, ибо не для горячаго пытается покинуть родное ему дольнее, но ради дольняго хотеть посягнуть на посвященіе. И нѣть ему забвенія: отверзутся врата Эеира,—не для него.

Напротивъ, тамъ гдѣ входъ дается, во всѣхъ, прямо припоминаемыхъ или молчаливо подразумѣваемыхъ, случаяхъ посвященія, лишь невинная душа и очищенное сердце получало „восхищеніе“. И Клитъ, и Ганимѣдъ, и Пандареевы дочери, цѣломудренные и прекрасные, восхищены, потому что въ нихъ уже не было земной тяги. Послѣ испытаній, посланныхъ небожителями и все же оставаясь съ небожителями въ мирѣ; вскормленныя мистерійнымъ кикеономъ, (—ибо пища ихъ—смѣсь изъ творога, меда и вина—то былъ именно кикеонъ—), который вкушали посвящаемые въ элевзинскія таинства; усвоившія себѣ дары небесныхъ художествъ, дочери Пандарея, конечно, уже не могли быть ничтожными

„межъ дѣтей ничтожныхъ міра“,

и не для нихъ сталъ бракъ, стезя земного подвига. Тогда-то ихъ и похитили Гарпіи: дѣвы вошли въ Эеиръ. Перестали ли ониѣ быть на землѣ, что, судя по сказанію, весьма вѣроятно, или остались здѣсь, посвященные,—это ужъ дѣло второстепенное. Важно же то, что ихъ приняло безмятежное Лазурное Царство. Да, повѣствованіемъ Пенелопы весьма отчетливо изображается посвященіе: Гомеръ, здѣсь какъ и вездѣ, является создателемъ или возсоздателемъ эзіологическаго міеа, и образы его, какъ обычно у него, суть отобразы культовой и мистической дѣятельности, имъ наблюденной и поэтически осознанной.

Таковъ правый путь къ восхищенію.

Но бывают и особые случаи. Мистическая утонченность иногда сочетается съ нравственною грубостью, и способность проникать въ міры иные не красоту души, а уродство, имѣеть своею сопутникомъ. Тогда, какъ молния, поражающая верхи скалъ, нисходитъ на приклоненную долу вѣщую силы паренія, и самое восхищеніе,—кажется такою душѣ,—отрываетъ ей приросшія къ землѣ органы. Такой тайновидѣцъ тоже восхищается, но восхищается съ тѣгою. Такой—тоже паритъ, но ему это—какъ агонія. Эоирный даръ ему—помѣха въ жизни и вина мученій. Ни на землѣ, ни въ небѣ не находить онъ пристанища, ибо снизу его тянетъ вверхъ, а сверху вожделѣется тлѣнное. Эоирнаго не хочетъ, а земное, изъ-за вмѣшательства эоирнаго, частью утекаетъ незамѣтно, частью же горкинетъ и тухнетъ,—ибо все горько и все смрадно предъ нектаромъ и амвросіей. Какая досада, если восхищенніе гостемъ подойдетъ къ обѣденному столу! Тогда отъ тайноводственныхъ Гарпій, окрыленныхъ дѣвъ голубого Эоира, отшатнешься, какъ отъ гнусныхъ хищницъ, рвущихъ изъ рукъ жертву „цирицѣ страстей“—утробѣ. Небесный даръ иночества,—ибо что жъ иное есть восхищеніе, какъ ни способность стать инымъ миру? —, этотъ даръ покажется обладателю его зловонной птицею, выклевывающей у него изо рта жирный кусокъ.

Эта-то, вульгарная, оцѣнка Гарпій и стала ходячею, уже въ древности; а наиболѣе доступнымъ изъ миѳовъ гарпійнаго круга—сказаніе о Финеѣ. Оно перешло даже въ поговорку, сообщаемую Діономъ Кассіемъ: „Ωσλερ τις Ἀρπια τὰ σιτά αὐτοῦ ἀφελόμενος—отнимая у него пищу словно какая гарпія“.

Судя по множеству графическихъ воспроизведеній этого миѳа¹⁰⁴ и нѣсколькимъ дошедшими до насъ изводами его въ письменности, онъ былъ очень извѣстенъ въ древнемъ

¹⁰⁴⁾ Ср. Daremberg et Saglio, id. [57], тутъ же и нѣкоторые рисунки. У С. Ренака (Salomon Reinach,—Répertoire des vases peints grecs et étrusques. T. I., Paris, 1899) можно найти маленькия воспроизведенія этихъ изображеній и точныя указавія на первоисточники. Гарпій и Финея: pp. 119а, 200-201, 2; 427а, в; 441. Финея, но безъ Гарпія: pp. 346а, 436а.

Еще обѣ изображеніяхъ Гарпій см. въ статьѣ Зиттига, № 4 (Pauly-Wissowa,—Real.-Enc. [57], coll. 2420-2423).

міръ¹⁰⁵. Наиболѣе распространенная версія, — Аполлодора¹⁰⁶—, такова:

Аргонавты пристали къ єракійскому городу Салмидиссу (*Σαλμιδησσός*). Здѣсь царствовалъ слѣпой вѣщунъ Финей — *μάντις Φίνεύς*. Ослѣпили жъ его, какъ говорятъ одни,—боги, за то, что онъ предсказывалъ людямъ будущее, а по разсказу другихъ,—Борей и Аргонавты, за то, что, по наущенію своей второй жены, онъ ослѣпилъ дѣтей отъ первого брака. Наконецъ, по третьему сообщенію, его ослѣпиль Посейдонъ, за то, что, вопреки богу, Финей указаль сынамъ Фрикса дорогу отъ Колховъ въ Элладу. „А боги послали ему и Гарпій. Онъ были крылаты и, лишь только возлѣ Финея ставилась Ѣда, слетѣвъ съ неба, онъ большую часть Ѣды похищали—*ἀνήρολαζον*—, оставляли же кое-чего немного, при томъ пропитанного смрадомъ, такчто нельзѧ было поднести эти остатки ко рту“.

Аргонавтамъ, желавшимъ узнать объ исходѣ своего плаванія, онъ сказалъ, что походъ ихъ будетъ благополученъ, если только они избавятъ его отъ Гарпія. Тогда участники похода поставили возлѣ Финея столь съ яствами. Гарпій тотчасъ же налетѣли. Но сыновья Борея, будучи сами крылаты, прогнали Гарпія, преслѣдую ихъ по воздуху и взявъ обѣщаніе впредь не беспокоить Финея.

Мистический смыслъ этого сказанія прозраченъ. Во єракіи, какъ извѣстно, были истоки мистическихъ и экстатическихъ

¹⁰⁵) Этотъ миѳ излагаетъ уже Гесіодъ, въ „*Γῆς Περίοδος*“. Страбонъ (VII 302); Эсхилъ въ „Прометеѣ“ (ст. 725) и въ „Евменідахъ“ (ст. 50) и Софокль въ „Антигонѣ“ (ст. 9804), сдѣлавшіе на него ямеки, старили его на сцену (Исихій, подъ словомъ *καταφράχτης*); его возобновили, затѣмъ, Антимахъ и Писандръ (Схоліастъ къ Аполлонію Родосскому II, 296 и 1085); до насъ дошла лишь поэтическая обработка миѳа у Аполлонія Родосскаго въ „Аргонавтике“ (II, 184 сл.); въ „Аргонавтике“ Валерія Флакка (IV, 450) данъ переводъ предыдущей обработки, но съ нѣкоторыми варіантами. Сообщенія Діонісія Милетскаго, Гелланика и Ферекнда передаются намъ Ліодоромъ Сицилійскимъ (IV, 43-44) и схоліастами (Схолія къ Аполлонію Родосскому II, 207, 178, 181, 279). Другіе варіанты сообщены Аполлодоромъ I, 9, 21; III, 15, 3), Сервіемъ (*ad Aen.* III, 209), Гигиномъ (Fab. 14), Палефатомъ (*Απιστ.* XXIII), Цеце (*ad Lycoph.* 653) и др. (См. Daremberg et Saglio, id. [37], p. 15)

¹⁰⁶) Аполлодоръ,—Библіотека, III, 921 (*Apollodori Atheniensis Bibliothecae libri III. Editio stereotypa, Lipsiae, 1832, p. 31*).

культовъ. Финей, царь Ѹракійскаго города, и царь именно за свой даръ прорицанія¹⁰⁷, и даже прямо называемый „μάρτις—вѣщунъ“, есть лицо по преимуществу склонное къ экстазамъ. Онъ слѣпъ,—по винѣ своей ли, или по волѣ боговъ,—это не существенно: но слѣпота его, какъ и слѣпота Эдипа, Тирезія или Гомера, для него есть условіе тайнозвѣднія: для вхожденія въ міръ иной потребна отрѣщенность отъ міра этого. Онъ—μάρτις; но этотъ насильственный даръ тяготить его. Ему хочется жить, какъ всѣ. Но, лишь только пытается онъ войти въ гущу обычной жизни, какъ восхищеніе овладѣваетъ имъ, и вѣстницы иного міра отнимаютъ у него то, чѣмъ живутъ люди, и обезвѣшиваютъ ему радости міра сего. Лишь сыны Борея¹⁰⁸, существа родственнааго Гарпіямъ, но соответствующаго экстазу активному, мистикѣ мужественной, прогоняютъ отъ вѣщуна его женскую экстатичность, его пассивный медіумизмъ.

Замѣчательно, что и Борея¹⁰⁹, другое божество съ ярко выраженной силою аполлинійнаго экстаза, эллины признали обитателемъ, и даже владѣтелемъ, Ѹракіи. Родина Борея—Ѳракія¹¹⁰. Борей „βασιλεὺς ἦν Θράκης“—былъ царемъ Ѹракіи“ сообщаетъ Евстаѳій¹¹¹; эпитетъ Борея, поэтому, „Θορηκίος—Ѳракійскій“¹¹². Указывается и болѣе точно обиталище его: это—при-стримонская мѣстность¹¹³, почему на-

¹⁰⁷⁾ А поллодоръ,—Библіотека, III, 921 (id. [108], p. 31). Ср. у Сервія, „Quidam autem dicunt hunc Phineum ob divinitatem a Thracibus regem cooptatum“ (Servius,—Commentarius in Virgilii Aeneidem, III, 209; ed. Lion, [60], Vol. I, p. 904).

¹⁰⁸⁾ О Бореадахъ см.: Кapp,—Boreaden (Roscher's Ausf. Lexik. [57], Bd. 1, coll. 797-803).

Л. Э. Степаніи,—Борей и Бореады („Ізвѣстія Императорскаго Археологическаго Общества“, Т. 7, 1872 г., стр. 387-426)=L. Stephanii,—Boreas und die Boreaden (Mémoires de l'Académie des sciences de St.-Pétersburg, VII série, sc. pol., hist. et. phil., T. 16 (1871), № 13, и отд.).

¹⁰⁹⁾ См. о Бореѣ: Кapp,—Boreas (Roscher's Ausf. Lexik. [57], Bd. I, coll. 803-814). Wögner,—Oreithyia (id., Bd. 31, coll. 942-955, и особ. coll. 949-954).

¹¹⁰⁾ Гомеръ.—Іліада, IX, 5; ХХIII, 230.

¹¹¹⁾ Eustath. ad. Dionys. Perieg. 424; ср. Heraclid. d. Incred. 28: „βασιλεὺς τῶν τόπων ἐκείνων“ (цит. по Раппу).

¹¹²⁾ Гесіодъ,—Труды и дни, 553 (Didot [81], p. 41). Ср.: Тиртей, 124 (Th. Bergk,—Poëtae lyrici graeci, ed. 4-та, Lipsiae, 1882, Vol. 2, p. 16); Ивикъ,—Фрагм. 18 (Bergk,—id., 1882, Vol. 3, p. 235); Аполлоній

зываются онъ „Στρυμόνιος—Стримонскій“ ¹¹⁴ и даже сыномъ рѣки Стримона ¹¹⁵.

А, съ расширениемъ Фракіи на съверъ, Борею приписываютъ владѣнія болѣе обширныя: онъ—„Scythicus—Скиѳскій“ ¹¹⁶ и „Гиперборейскій“ ¹¹⁷. Но, все же, у Стримона—родная мѣста Борея. Тутъ, именно, въ горахъ—„пещера Борея съ семью гrotами—σπέος ἐπτάμυχον Βορέαο“ ¹¹⁸.

Въ извѣстномъ миѳѣ о похищениі Ориѳеїи, дочери Эреѳея, представлена мощность экстаза, производимаго Бореемъ. Этотъ миѳъ неоднократно былъ сюжетомъ базовой живописи ¹¹⁹, и ваятели, какъ мрамора ¹²⁰, такъ и слова ¹²¹, вдохновлялись имъ. Во вступленіе къ діалогу, посвященному разнымъ видамъ изступленія отъ горячаго эроса, и Платонъ ¹²² считаетъ нужнымъ напомнить этотъ миѳъ; устами Сократа Философъ иронизируетъ тутъ надъ неуглубленностью миѳологовъ, пытающихся ограничить смыслъ этого миѳа поверхностью натуралистическихъ объясненій.

По одному изводу миѳа, похищеніе это произошло около берега Илисса, на двѣ-три стадіи пониже аeinскаго предмѣстя, внизъ по течению; тамъ и во время Платона стоялъ жертвенникъ Борея. (По другому же преданію, царевна была похищена съ Ареопага). Со своими подругами, дѣвушка играла и сбирала прибрежные цветы. Тутъ-то ее и схватилъ

Родосскій,—Аргонавтика, I, 214, (Didot [81], p. 7), I, 1300 (id., p. 27); II, 427 (id., p. 36); Θεокритъ, XXV, 89.

¹¹³⁾ Rapp,—Boreas (id. [109]).

¹¹⁴⁾ Каллимакъ,—Дельф. Гимн., 26.

¹¹⁵⁾ Схоліасты къ I, 211 Аргонавтики Аполлонія Родосскаго.

¹¹⁶⁾ Лукаинъ,—Фарсалія, V, 603 [79].

¹¹⁷⁾ Ср.: Rapp,—Boreas [99], coll. 806-807.

¹¹⁸⁾ Каллимакъ,—Дельф. Гимн., 291.—У Псевдо-Плутарха эта пещера называна „холоднѣйшимъ мѣстомъ“.

¹¹⁹⁾ Roscher's Ausf. Lex. [57], Bd. I, coll. 806, 808, 810.—S. Reinach,—Répertoire des vases peints grecs et étrusques, Paris, T. I, 1899; pp. 1461, 482; 2402, 2; 2674; 305; 3523; 3581, 2; T. II, 1900; pp. 781, 3; 3163.

¹²⁰⁾ Roscher's Ausf. Lexik. [57], Bd. I, col. 811.—Стефани [108].—S. Reinach,—Répertoire de la statuaire grecque et romaine, Paris, 1909, T. II, Vol. II, p. 5113.

¹²¹⁾ Тутъ должно назвать: Эсхила, Софокла, Симонида, Ферекида, Херилла, Аполлонія Родосскаго, Аполлодора и др.

¹²²⁾ Платонъ,—Фэдръ, 229 (Platonis Opera ex rec. Hirschigii, Parisiis, 1866, Vol. I, pp. 699-670).

Борей, на мощныхъ крыльяхъ унесшій ее въ свою пещеру. Тамъ царевна родила похитителю двухъ сыновъ Бореадовъ—Зитиса и Калаиса¹²³. Достойно вниманія, что именно глаголь „ἀφλάσω“ употребленъ Иллатономъ въ повѣствованіи объ этомъ таинственномъ событии. „Не отсюда ли откуда нибудь Борей, по преданію, похитилъ—ἀφλάσαι—Ориеіпю?“¹²⁴, спрашивается у Сократа Фэрдъ; „составилось сказаніе, будто она похищена Бореемъ—ἄλλο τοῦ Βορέου ἀφάραστον γεγογέται... По другому преданію, она похищена—ἡφάσθη—съ холма Арея, а не отсюда“¹²⁵, отвѣчаетъ ему Сократъ. Впрочемъ, надо отмѣтить, что указаніе на холмъ Арея есть вставленная въ текстъ гlossen¹²⁶. Мѣсто похищенія у разныхъ писателей указывается различное—Кефисъ¹²⁷, Врілесъ¹²⁸ (можетъ быть, это—ошибка,—вмѣсто Иллесъ, какъ догадывается Велькеръ¹²⁹), Акрополь¹³⁰ и др.

По своей натуралистической оболочки, Борей, какъ и Гарпіи, есть вѣтеръ, и именно сильный сѣверный вѣтеръ¹³¹, „ἄγεμος μέγας“¹³². Онъ—„царь вѣтровъ—βασιλεὺς ἀγέμων“¹³³. Пещера его называется „βόθρον ἀνέμων οἰκητήριον—яма, жилище вѣтровъ“¹³⁴. А у Софокла хоръ поетъ:

„Варостила въ пещерѣ дальней
Крутой горы выюгъ отцовскихъ стая
Лихую Бореаду, легкую какъ вихрь—
τηλεπόδοις δ ἐν ἄγροις
τράφη Φυέλλαισιν ἐν πατρώσις

¹²³⁾ Симонидъ (у Схоліаста къ I, 211 Аргонавтики Аполлонія Родосскаго) и Акусилай (Схоліаста къ XIV 533 Одиссеи Гомера.)

¹²⁴⁾ Платонъ,—Фэрдъ, 229B (id. [122], p. 69935-37).

¹²⁵⁾ Id., 229C, D (id. [122], 69945, 51).

¹²⁶⁾ С. Fr. Негманн,—Praefat., 17.

¹²⁷⁾ Харилль.

¹²⁸⁾ Симонидъ [123].

¹²⁹⁾ F. G. Welcker,—Alte Denkmäler, München, 1849—1864, Bd. 3, S. 149 (цит. по Раппу).

¹³⁰⁾ Акусилай [123].

¹³¹⁾ Рарр,—Boreas([105], col. 803).

¹³²⁾ Гомеръ,—Одиссея, XIX, 200.

¹³³⁾ Пиндаръ,—IV Пиѳійская ода, 181—282 (Bergk,—Poëtae lyrici graeci [112] ed. 4-ta, Lipsiae, 1879, Vol. I, p. 183).

¹³⁴⁾ Схоліастъ къ I 1826 Аргонавтики Аполлонія Родосскаго.

·Βορέας ἄμιτπος ὁρθόποδος ἐπὲρ πάγου
θεῶν πᾶς¹³⁵

И по своей натуралистической оболочкѣ, и по своему мистическому содержанію, Борей называется „ээиро-роднымъ“ — „αἰθρηγενής“¹³⁶ и „αἴθρηγενέτης“¹³⁷. Кажется, тѣ же означаетъ и имя его, ибо *Βορέας* или *Βορρᾶς*, отъ слова *ὅρος*, по Курциусу и Максу Мюллеру¹³⁸, значить „горный вѣтеръ“. Эта близость къ Эеиру и сама по себѣ сближаетъ Борея съ Аполлономъ. Но, далѣе, тому же сближенію способствуетъ отнесеніе Борея къ крайнему Сѣверу, къ предѣламъ Гиперборейскимъ¹³⁹ и, еще болѣе,—приписываемое его сыновьямъ и дочерямъ жречество въ святилищѣ Аполлона на Делосѣ¹⁴⁰. Такимъ образомъ, Борея не неумѣстно было бы разсматривать какъ аспектъ Аполлона. Что же касается до Орией и, то имя Ωρείθυια, согласно древней этимологіи¹⁴¹, происходитъ отъ дательного мѣста — *ὅρει* и глагола *θύω*, т. е. означаетъ: „совершающая жертвоприношеніе на горѣ“, — объясненіе въ существѣ дѣла принимаемое и новѣйшими изслѣдователями¹⁴². Слѣдовательно, по общему смыслу миѳа, къ дѣвѣ, молящейся на высотахъ, слетѣло Восхищеніе, которое живеть именно на высотахъ.

Бываль ли ты на высокихъ горахъ,—у снѣговой линіи и выше? Тогда тебѣ долженъ быть понятнымъ, испытанный, хотя бы лишь въ блѣдномъ предчувствіи, тотъ переполняющей душу восторгъ и то мужественное и трезвое восхищеніе, которое готово, вотъ-вотъ, совсѣмъ унести молящуюся на высотахъ душу и разметать ее въ синемъ Эеирѣ. Ты знаешь также тѣ, что нѣть тогда

¹³⁵⁾ Софокль.—Антигона, 983-986 [96]. Текстъ—р. 172; пер. Ф. Зѣливскаго, т. 2, М., 1915, стр. 401.

¹³⁶⁾ Гомеръ.—Иліада, XV, 171; XIX, 348.

¹³⁷⁾ Гомеръ.—Одиссея, V, 296.

¹³⁸⁾ G. Curtius,—Gryndzüge der griechischen Etymologie. 4-te Aufl.. Lpz., 1873, S. 350, № 504; S. 474, № 645. (См. также, по указ. Раппа: M. Müllер,—Sprachwissensch. Vorles. von. Böttiger 2, 2, 9).

¹³⁹⁾ См. [117].

¹⁴⁰⁾ Диодоръ Сицилійскій,—Историческая Библіотека, II, 477 (Diodori Siculi Bibliothecae Historicae que supersunt ex nova recensione L. Diodorfii, Vol. I, Parisiis, 1842, p. 1610-13). Каллимахъ.—Дельф. Гимн., 291.

¹⁴¹⁾ Etym. M., p. 823,43.

¹⁴²⁾ См. у Ропера [57], Bd. 31, col. 94032-40.

ни усталости, ни печали, ни тревоги. Самое тѣло словно провѣивается животворнымъ и бодрящимъ эаиромъ высотъ и, теряя въ вѣсѣ, не то скользить по скаламъ, не то уносится таинственнымъ вихремъ. Въ эти часы, полные какъ вѣчность, и составляющіе одно единственное мгновеніе, вся косность плоти, вся бренность земного бытія, весь туманъ души, всѣ, накопившіяся мѣсяцами и годами, міасмы страстей развѣиваются, и омытое въ эаирѣ Солнце пронизаетъ лучомъ въ самое сердце и убиваетъ гнѣздящагося тамъ змѣя. И дѣственную тогда и прозрачную душу, возлюбившую хладъ тонкій царственныхъ вершинъ, уносить къ себѣ въ творческую пещеру эаиро-родное восхищеніе, то трезвенное и могучее и великолѣчное восхищеніе, которое приходитъ отъ странъ Гиперборейскихъ и котораго ждутъ нынѣ—растѣнныя мелочностью и торгаществомъ народы.

Таковъ Борей, могучій ангель суроваго восхищенія. Этому-то восхищенію и не склоняется своего сердца царь Финея.

Въ противоположность Финею, другой еракійскій уроженецъ и тоже герой похода Аргонавтовъ, Орфей, даетъ образъ мужественной мистики, активности дерзающей и насильственно врывающейся въ тайный міръ. Этимологія имени *Ορφεὺς* доселѣ подлежитъ спорамъ. Но, кажется, наиболѣе статочностей имѣть за себя тѣ объясненіе,—М. Мейера¹⁴³—которое опирается на дорическій изводъ имени Орфея—*Ορφης*¹⁴⁴ и сближаетъ его название съ названіемъ „Эринній“ (по Исихію), а точнѣе бы сказать—Гарпій, „Ορπα“¹⁴⁵ и „Ορփα“¹⁴⁶. Сюда можно было бы добавить еще глоссу Исихія, согласно которой эолійское слово того же корня—„օρπας“ означаетъ „θρασὺς ἄνεμος—порывистый вѣтеръ“¹⁴⁷. Если эти сближенія правильны, то въ *Ορφης* мы имѣли бы „коррелятъ къ *Ορπη*“. Другими словами, тогда въ Орфеѣ надо бы видѣть Гарпію мужскаго рода, само-восхищающуюся въ иной мірѣ.

¹⁴³⁾ M. Mayer.—Die Giganten und Titanen, 240 (цит. по статьѣ „Ορφеус“ О. Группе въ Roscher's Ausfhrlich. Lexik. d. Mythol., Bd. 31, coll. 1062-1063).

¹⁴⁴⁾ Priscianus.—Institutiones grammaticae, VI, 1892 (Prisciani Caesariensis Grammatici Opera, ex. rec. Aug. Krehl, Lipsiae, 1819, Vol. I, p. 283): „...Dores... qui pro... Ορφεὺς Ορφης et Ορφην dicunt... Similiter Ibitus δρομικλιτὸν Ορφην dixit...“ и далѣе.

¹⁴⁵⁾ Hesychii Alexandrini Lexicon [62], II, col. 106225-26, col. 114616.

¹⁴⁶⁾ id., col. 114335.

¹⁴⁷⁾ id., col. 114617.

По другимъ объясненіямъ, имя Орфея, сопоставляется со словами ὄρφως, ὄρφη, ὄρφανος, какъ эпитетами Аида. Такъ толкуетъ занимающе насъ имя большинство изслѣдователей—Курціусъ, Клаузенъ, Велькеръ, Швенкъ и др. ¹⁴⁸. Но, не говоря о гадательности ихъ толкованій, мы въ правѣ не терять надежды, что, можетъ быть, они, хотя и съ другой стороны, подходятъ, въ сущности, къ тому же объясненію.

Миены изображаютъ Орфея посвященнымъ и посвящающимъ въ мистеріи. Мистическая теченія древности, такъ или иначе, связываются съ именемъ Орфея. Чудодѣйственная музыка Орфея, укрощавшая волны, остановившая Симплегады, пересилившая сладкое пѣніе сиренъ, отверзшая ворота роши, где хранилось золотое руно, усыпившая дракона, вызывавшая сочувствіе всей природы—деревьевъ и скалъ, птицъ и звѣрей, и даже въ преисподнюю внесшая миръ и радость и извлекшая оттуда усошшую Евридiku ¹⁴⁹,—всѣми этими єургическими силами своими указываетъ на высшую степень мистической посвященности Орфея.

И все же, этотъ *χατάβασις εἰς Αἰδον*, это нисхожденіе въ преисподнюю живого героя, ради земныхъ привязанностей, отъ глубокой тоски по земному существованію усопщей Евридики и для возвращенія ея къ этому бытію, было самочиннымъ насилиемъ бытія земного надъ областью трансцендентной. Привлекши къ себѣ женственное начало своего духа, свою Евридику, не свободною любовью, а магическою привязанностью, чрезъ тайнодѣйственную музыку свою, Орфей Евридики, на самомъ дѣлѣ, никогда не имѣль въ себѣ, но—лишь возлѣ себя: онъ, аспектъ Аполлона и самъ явленіе аполлиніаго начала, есть чистая мужественность, извѣнѣ привлекающая къ себѣ Психею и извѣнѣ къ ней влекущаяся. Умершная отъ укуса змѣи, т. е. силами хѣоническими, силами женскаго начала, низведенная въ женскую область мрака, Евридика лишь въ видѣ призрака поддается чарамъ аполлинійной музыки. Но и этотъ призракъ безслѣдно разсѣивается при границѣ Аполлонова царства, при первой же

¹⁴⁸⁾ Roscher,—Ausfhrl. Lexik. [57] Bd. 31, coll. 106267-68—10631-9 и т. д.

¹⁴⁹⁾ Въ книгѣ: С. [С.] Глаголевъ,—Греческая религія. Ч. 1-я. Вѣрованія. Сергіевъ Посадъ, 1909 г., стр. 219-225,—дается сводка различныхъ миѳовъ объ Орфее.

попыткѣ воспринять въ Евридикѣ лицо. Орфей, какъ посягнувшій на священную утробу Земли и ея тайны, не предваривъ своего знанія принесеніемъ себя въ жертву Смерти, терпить гибель—отъ носительницъ діонисійнаго духа Земли, єракіянокъ, которыхъ онъ, по одному изводу сказанія, вооружилъ противъ себя отрицаніемъ брака, или, по другому,—отъ мэнадъ, которыхъ возстали, какъ служительницы Ѹеоническаго бога Діониса. Такъ или иначе, но смыслъ миѳа остается неизмѣннымъ: Орфей погибъ за одностороннее утвержденіе начала мужеского предъ женскимъ.

IV.

Итакъ, рядъ свидѣтелей устанавливаетъ мистическое словоупотребленіе глагола „*ἀρλαζειν*“ и его производныхъ, и при томъ не одного какого-нибудь вѣка, но церковной исторіи на всемъ ея протяженіи. Мало того, корни этого словоупотребленія залегаютъ въ неопредѣлимо-глубокихъ пластиахъ древней религіи. Тутъ-то, остатками эллинскаго миѳа, начертываются типические пути восхищенія:

Клитъ и Ганимедъ — образы прирожденной одаренности въ вешахъ мистическихъ. Восхищеніе не колеблеть ихъ внутренней устойчивости; они не ищутъ, но уже имѣютъ, не получаютъ, но владѣютъ. Они — посвященные отъ чрева матери.

Ступенемъ ниже по лѣстницѣ мистической іерархіи стоять дѣвы—Пандареевы дочери и Ориєйя. Онѣ уже не могутъ проникнуть въ сверх-чувственный міръ безъ переустройства себя, ибо отъ рожденія отмѣчены не раскрывшимся потустороннимъ даромъ, но — лишь способностью раскрыть въ себѣ его, — чрезъ страданія, подвигъ и посвященіе. Но и дѣвы, подобно Ганимedu,—образъ духовнаго здравія и цѣльности.

Еще ниже стоять иные образы, ужѣ болѣзnenные. Ганимedu соответствуетъ Орфей, тоже тайнovidѣцъ, но упреждающій мѣру своего мистического возраста. Въ дерзновеніи чрезмѣрной мужественности онъ врывается въ таинственный міръ, вопреки стражамъ его, чтобы восхитить женственное начало своего духа, отъ него ушедшее. Но тщетно. И односторонняя мужественность погибаетъ отъ возставшей противъ нея женственности. Финей же соответствуетъ Пандареевымъ

дочеря́мъ и Орие́йи. Но онъ, непокорный призыва́, пріемлетъ Дѣвъ Восхищениѧ, какъ досадныхъ вѣстницъ смерти и гибели начала плотскаго, и, въ само-утверждающейся косности своего земного, женственаго начала, лишь терпитъ небесныи даръ, какъ наказаніе.

Еще ниже располагаются дѣйствующія лица трагедій. Они вожделѣваютъ восхищениѧ, однако не ради него, а—убѣгая отъ земли; и потому восхищеніе не дается имъ.

А ниже всѣхъ—тѣ, кто даже и не влечется къ восхищению, ни по какому мотиву: у таковыхъ нѣть и самой мысли о возможности восхищениѧ, „зане суть плоть“.

Таковы, въ основныхъ чертахъ, тѣ мистическія представлениѧ, опасность примѣненія которыхъ къ Господу Іисусу Христу предотвращаетъ апостолъ Павелъ словами: „не восхищеніе непіцева еже быти равенъ Богу“. Ни въ какомъ смыслѣ, хотя бы въ самомъ утонченномъ, въ самомъ возвышенномъ, въ самомъ одухотворенномъ, понятіе восхищениѧ не можетъ быть приложимо къ Господу. Іисусъ Христосъ—Лицо совсѣмъ иного порядка, чѣмъ кто бы-то ни было и какъ бы-то ни было становящійся бого-равнымъ чрезъ восхищениѧ: Онъ—Сущій Богъ.

Это пресъченіе Апостола и сейчасъ имѣть смыслъ: вспомнимъ хотя бы разные толки явнаго и подспуднаго хлыстовства. Въ древности же, смыслъ предупредительныхъ словъ Апостола былъ даже болѣшимъ: и неустановленность тринитарного и христологического догматовъ, и преизбытокъ духовныхъ дарованій въ христіанскомъ мірѣ, и пронизывавшія міросозерцаніе языческаго общества представлениѧ объ обожествляющихся и обожествляемыхъ человѣкахъ — все заострялось въ искушениѣ счастья и Іисуса Христа за одного изъ восхитителей богоявленства, на подобіе єавматурговъ, правдами или неправдами достигавшихъ экстаза. Но, если этотъ соблазнъ—поставить Господа въ ряды человѣко-боговъ, хотя бы и первымъ по степени достиженія, — если этотъ соблазнъ былъ вообще великъ для древняго человѣка, то жителямъ города Филиппъ онъ угрожалъ въ особенности: самый воздухъ былъ переполненъ здѣсь вѣяніями мистики; къ темамъ мистическимъ вниманіе здѣсь обострялось не-произвольно.

Въ самомъ дѣлѣ, этотъ городъ, расположенный какъ разъ на границѣ Македоніи и Фракіи¹⁵⁰, естественно долженъ быть впитывать въ себя постоянныя вдохновенія, какъ той, такъ и другой страны.

Но обѣ онѣ, Фракія же особенно, были классическими мѣстами оргіастическихъ и энеузіастическихъ культовъ. Именно отсюда распространялись волны мистическихъ возбужденій, именно тутъ слагались основныя концепціи мистики, и даже существеннѣйшее изъ нихъ, ученіе о бессмертіи души, было вынесено Пиѳагоромъ, по преданію, именно изъ Фракіи. Первое мѣсто въ Европѣ, где возвѣщено было благовѣстіе о воскресеніи и спасеніи, оказывается страною, означенованною въ прошломъ множествомъ мистическихъ явлений и связавшою съ разнообразными миѳами и многочисленными легендами, имѣвшими содержаніемъ опять таки таинственную жизнь. Однимъ словомъ, это была исконная родина „восхищенія“.

Съ своей стороны, и апостолъ Павель не пришелъ сюда съ руками пустыми. Какъ разъ около этой части его путешествія его жизнь изобилуетъ чудесными явленіями, скопляющимися въ чрезвычайной густотѣ и силѣ. Духовные дары Апостола заискрились предъ филиппійцами съ ослѣпительнымъ блескомъ. Припомнить соотвѣтственную часть его путешествія.

Апостолъ Павель съ Тимоѳеемъ обходитъ малоазійскія церкви, и благовѣствованіе его находитъ откликъ въ сердцахъ слушателей. Благовѣстники, естественно, предполагаютъ продолжать свое путешествіе. Но, прошедши Фригійско-Галатійскую страну, „они не были допущены Духомъ Святымъ проповѣдывать слово въ Асіи“ (Дн 166). На востокъ ходъ ихъ задержанъ. Тогда благовѣстники обращаются къ сѣверу. Но тутъ встрѣчается то же таинственное препятствіе. „Дошедши до Мисіи, предпринимали ити въ Виенію; но Духъ не допустилъ ихъ“ (Дн 167).

Тогда пришлось итти на западъ, къ Троадѣ.

Итакъ, „миновавши Мисію, сошли они въ Троаду“ (Дн 168). Тутъ открывается таинственная сила, запиравшая имъ путь

¹⁵⁰⁾ Священникъ Д. [С.] Глаголевъ,— Второе великое путешествіе св. ап. Павла съ проповѣдью Евангелія. Тула, 1893 г., стр. 122.

въ иные страны. „И было ночью видѣніе Павлу — και ὄφαμα διὰ τοῦτος τῷ Παύλῳ ὥφεη — представль нѣкій мужъ Македонянинъ, прося его и говоря: иди въ Македонію и помоги намъ“ (Дн 169). Изслѣдователи уже обратили вниманіе, что слово „ὄφαμα“, „употребляется о болѣе ясныхъ внушеніяхъ, чѣмъ сновидѣніе“, и ссылаются при этомъ на видѣніе Ангела сотникомъ Корнилемъ, гдѣ употреблено реченіе „ἐν ὄφαμα φαγεόδες“ (Дн 103), и Петромъ—сосуда („τὸ ὄφαμα ὃ εἶδεν“) (Дн 1017) и на реченіе евангелиста Матея о Преображеніи Господнемъ, гдѣ сказано „τὸ ὄφαμα“ (Ме 179)¹⁵¹. Итакъ, „видѣніе“ мужа Македонянина было явленіемъ особой духовной яркости.

По мнѣнію одного изъ изслѣдователей, этотъ явившійся Мужъ былъ Ангелъ Македоніи, ревновавшій о благѣ покровительствуемаго имъ народа и знавшій, какъ существо высшаго порядка, что для македонянъ особенно потребно слово евангельской проповѣди¹⁵². Возможно и иное предположеніе, а именно, что этотъ Мужъ былъ кто-нибудь изъ живыхъ или, скорѣе, изъ усопшихъ великихъ мистиковъ Македоніи,— покровитель и зримый или незримый руководитель ея глубинной жизни.

Тогда, „послѣ сего видѣнія—ώς δὲ τὸ ὄφαμα εἶδεν, εὐθέως“ (Дн 1610), апостолы уразумѣваютъ, чѣмъ требуетъ отъ нихъ Господь, и сейчасъ же вѣдуть въ Филиппы, мимо знаменитой своими таинствами Самоеракіи и чрезъ Неаполь.

Самыя стихіи таинственно способствовали этому перѣѣзду. На другой же день судно достигло гавани Неаполя (Дн 1611), т. е. прошло разстояніе, на которое, спустя четыре-пять лѣтъ, ап. Павелъ, при обратномъ путешествіи въ Азію, употребилъ цѣлыхъ пять сутокъ (Дн 206). Въ Филиппахъ сразу же находится богобоязненная женщина Лидія, „которой Господь отверзъ сердце внимать тому, что говорилъ Павелъ“ (Дн 1614). И тутъ же, словно нарочно для того, чтобы показать филиппійцамъ неизмѣримое превосходство духовныхъ силъ, даваемыхъ Господомъ Іисусомъ Христомъ, надъ древнею манткою,

¹⁵¹⁾ В. Ф. Фарраръ,—Жизнь и труды св. Апостола Павла. Пер. съ XIX англ. изд. А. М. Лопухина, СПБ., 1887 г., стр. 952 прим. 839.—Ср. у Д. С. Глаголева, id. [150], стр. 112, прим.

¹⁵²⁾ Д. С. Глаголевъ,—id. [150], стр. 112.

почерпавши свои вдохновенія отъ глубинъ земныхъ, произошелъ извѣстный случай съ дѣвочкою-рабынею, которая имѣла духа пиеона — „παιδίοκτη τινὰ ἔχουσαν πνεῦμα λύθων“ (Дн 16:16) и своимъ прорицаніемъ — „μαγτευομένη“ (Дн 16:16) — доставляла большой доходъ своимъ хозяевамъ. Во времена болѣе поздніяя, терминъ „пиеонъ“ уже утерялъ свой точный смыслъ и сталъ употребляться какъ синонимъ всякаго прорицанія¹⁵³ и соотвѣтствовалъ еврейскому **בָּנָה**, обыкновенно передаваемому словомъ „чревоотъщаніе“¹⁵⁴. Болѣе же точное значеніе его указывало на змѣя Пиеона, на хтоническое одержаніе, частично преодолѣнное въ Дельфахъ¹⁵⁵ вдохновеніями аполлинійскими, но имѣвшее большую силу во Фракіи и Македоніи, откуда вдохновенія этого рода врывались въ предѣлы греческіе. Филиппійская дѣвочка была *πυθόη πλτω*, одержима Пиеономъ, какъ сказали бы древніе. Но именемъ Иисуса Христа св. Апостоль прекратилъ это одержаніе (Дн 16:18-19), изгнавъ духа вонъ. Общеизвѣстно, далѣе, и чудесное освобожденіе Павла и Силы изъ темницы, происшедшее около полуночи при великомъ землетрясеніи (Дн 16:25-26), и послѣдовавшее за симъ внезапное обращеніе темничного сторожа со всѣмъ его домомъ (Дн 16:29-34). Все это произошло лѣтомъ 50-го года. Наконецъ, „Второе посланіе къ Коринѳянамъ“, въ которомъ содержится разительный разсказъ Апостола о своемъ восхищеніи до третьяго неба (2 Кор 12:2-4), опять-таки написано, по прямому признанію Сирійской церкви, въ Филиппахъ¹⁵⁶; на то же указываютъ и многіе кодексы и переводы этого посланія, имѣющіе въ концѣ Посланія помѣтку: „εὐράφη ἀπὸ Φιλίππων“¹⁵⁷. Это было въ 55-мъ году, т. е. черезъ пять лѣтъ послѣ первого посвѣщенія Филиппа и за четырѣ-шесть лѣтъ до „Посланія къ Филиппійцамъ“.

¹⁵³⁾ Д. С. Глаголевъ, id. [150], стр. 132 и прим.

¹⁵⁴⁾ Фарраръ, id. [151], стр. 954, прим. 867.

¹⁵⁵⁾ А поллодоръ,—Библіотека, I, 41, id. [106], р. 6.

¹⁵⁶⁾ Іеромонахъ Григорій.—Третіе великое благовѣстническое путешествіе св. Апостола Павла. Сергіевъ Посадъ, 1892 г., Стр. 440, прим. 107.

¹⁵⁷⁾ Freiheitlerr von Soden,—Die Schriften des Neuen Testaments, I Theil, I Abtheilung, Berlin, 1902, S. 300, [72].

Subscriptio II-го Посланія къ Коринѳянамъ: „εὐράφε ἀπὸ Φιλίππων δις Τιτον καὶ Δούκα“.—Ср. изданіе Нового Завѣта Эб. Нестле, editio octava recognita, 1910, p. 478.

Свою отзывчивостію, своимъ благородствомъ и своею мистическою чуткостію, филиппійцы вызвали къ себѣ особую любовь св. Апостола. Св. Іоаннъ Златоустъ считаетъ Филиппы—„любимою церковью“ ап. Павла. Отмѣчалась не разъ и особенность Посланія къ нимъ: оно не содержитъ въ себѣ укоризнъ. Духовное устройение филиппійцевъ и весь складъ ихъ жизни, повидимому, располагалъ ап. Павла къ мыслямъ о восхищении въ міры иные, а нездѣшнія силы около Апостола утверждали въ филиппійцахъ чувство реальности иныхъ міровъ.

Но эти-то, высшія, ихъ способности и глубокія ихъ убѣжденія весьма естественно могли, въ иныхъ случаяхъ, переоцѣниваться, и тогда возникнуль бы поводъ для величайшаго соблазна. Для человѣка, мистически одареннаго и при томъ живущаго въ средѣ тоже одаренной и видящаго предъ собою силы и знаменія иного міра, подумать, что духовныхъ дарованій самихъ по себѣ достаточно и что большаго ничего не требуется для спасенія,—очень привлекательно. А преткнувшемуся на этомъ утонченномъ человѣко-божествѣ неминуемо, далѣе, впасть и въ горшее прельщеніе: подумать о Сынѣ Божіемъ, что и Онъ—не болѣе какъ „Великій Посвященный“ или, хотя бы, „Величайшій Посвященный“. Вотъ наибольшій соблазнъ для мистика. Весьма правдоподобно предположить, что и въ Филиппійской церкви, спустя приблизительно десять лѣтъ послѣ ея основанія, возникло какое-то смутное броженіе въ этомъ смыслѣ. Вѣроятно, оно не дошло до степени явной ереси. Потому-то св. Апостолъ, въ „Посланіи къ Филиппійцамъ“, спѣшилъ пресечь могущую народиться ересь, но не караетъ виновниковъ возникшаго смущенія.

Таковъ мистический контекстъ интересующаго насъ реченія „не восхищеніе непещева“ изъ „Посланія къ Филиппійцамъ“. И онъ, опять, приводить мысль къ установленному ранѣе техническому значенію слова „ἀρταγμός“ и, тѣмъ самымъ, дѣлаетъ довольно мало значущимъ выборъ между субъектнымъ и объектнымъ значеніемъ этого слова: въ мистическомъ переживаніи субъектъ знанія и объектъ знанія суть едино.

Въ томъ, вѣдь, и особенность непосредственнаго знанія

¹⁵⁸) К. Г. Тэрнеръ,—id. [⁵³] (—„Tr. К. Д. Ак.“, id., стр. 364).

мистика, что познающее лицо и познаваемая сущность—въ дѣятельности познанія сочетаются въ несліянное и нераздѣльное дву-единство; поэтому, самъ собою отпадаетъ вопросъ о томъ, слѣдуетъ ли „ἀρπαγμός“ разумѣть какъ „raptus“, какъ „ipsa rapiendi actio“ или „direptio“, по мнѣнію старыхъ лексикографовъ¹⁵⁹, противополагавшихъ слову „ἀρπαγμός“ слово „ἄρπαγμα“, въ смыслѣ „quod raptum est“, „rapina“, „praeda rapta“, и приравнивавшихъ къ „ἀρпaгmόs“ слово „ἀρпaгyή“,—или же „ἀρпaгmόs“ означаетъ то же, что „ἀρпaгmόv“, а это послѣднее должно понимать какъ „res rapienda“, по мнѣнію лексикографовъ новѣйшихъ¹⁶⁰. Впрочемъ, весьма вѣроятно, что этотъ оттѣнокъ желательности, дѣйствительно, содержится въ словѣ „ἀρпaгmόs“.

Но, повторяемъ, употребляемое мистически, слово „ἀρпaгmόs“, какъ и наше „восхищеніе“, непремѣнно должно содержать въ себѣ недифференциованность предмета познанія и субъекта познанія, предмета восхищенія и лица восхищающагося. Слѣдовательно, узелъ экзегетическихъ трудностей и контрроверзъ разрубается, и изслѣдованіе слова „ἀρпaгmόs“, въ его, вѣ-мистическомъ, дифференциированномъ видѣ,—этотъ, по собственному признанію экзегетовъ „крестъ“ ихъ,—перекладывается на рамена филологовъ: въ этомъ изслѣдованіи занимающее настъ мѣсто изъ „Посланія къ Филиппійцамъ“ не нуждается.

Въ заключеніе, какъ королларій всего предыдущаго, слѣдуетъ замѣтка обѣ еще одномъ текстѣ, а именно обѣ 1 Тес 4 15-17. На этомъ речениѣ св. апостола Павла можетъ быть, за одно, сдѣлана и повѣрка центра нашего вниманія, изъ котораго былъ описанъ весь кругъ изложенныхъ на этихъ страницахъ мыслей: это—мистическое значеніе гнѣзда словъ происходящихъ отъ корня ἀρп- или φал-.

Фессалоника, куда направляетъ свое „Посланіе“ св. Апостоль. была главнымъ городомъ второго македонскаго округа.

¹⁵⁹⁾ H. Stephanus,—Thesaurus Graecae linguae, post ed. anglicam novi G. R. L. de Sinner et T. Fix, Parisiis, 1831, Vol. T. 2, coll. 2024D—2026.

¹⁶⁰⁾ The Vocabulary of the Greek Testament illustrated from the Papyri and other non-litterary sources by James Hope Moulton and George Milligan Part I. London, New-York, Toronto. 1914, p. 78: ἀρпaгyή, ἀρпaгmόs.

Расположенная неподалеку отъ ущелья рѣки Стримона, удѣла Борея и Бореевичей, она, понятно, особенно располагала своихъ жителей быть насторожѣ въ вещахъ мистическихъ. И дѣйствительно, въ еессалоникійцахъ „Посланія“ мы узнаемъ все тѣхъ же македонянъ, съ благородными чертами ихъ духовной организаціи, и видимъ все ту же, свойственную македонянамъ, чрезмѣрную чуткость къ потустороннимъ вѣяніямъ, ту же неровность высокой, но слишкомъ напряженной, духовной жизни. Такъ они, удаляясь отъ соблазна, грозившаго филиппійцамъ, подвергали себя опасности споткнуться, тоже въ мистикѣ, на сторонѣ противоположной. Если филиппійцамъ угрожало само-обожествленіе, то еессалоникійцамъ—паника: проповѣдь Господа, грядущаго „яко тать въ ноши“, отчеканилась въ ихъ впечатлительныхъ умахъ съ чрезмѣрною четкостію, а отсюда въ средѣ солунянъ прошла ложная тревога о яко бы наступающемъ уже пришествіи дня Господняго. Въ двухъ посланіяхъ, св. Апостоль спѣшилъ принять мѣры, дабы успокоить встревоженныхъ и тѣмъ предотвратить беспорядокъ въ юной церкви. Оба посланія относятся къ 50—52-му году¹⁶¹.

Итакъ, вотъ что, въ числѣ многаго другого, содержится въ одномъ изъ посланій:

„—Мы живущіе, оставшіеся до пришествія Господня, не предваримъ умершихъ, потомучто Самъ Господь, при возвѣщеніи, при гласѣ Архангела и трубѣ Божіей, сойдетъ съ неба—*καταβιβεται ἀλ̄οφραγοῦ*—, и мертвые во Христѣ воскреснутъ прежде; потомъ мы, оставшіеся въ живыхъ, вмѣстѣ съ ними восхищены будемъ въ облакахъ въ срѣтеніе Господу на воздухѣ—*ἄμα σὺν αὐτοῖς ἀρλαγησόμεθα ἐν νεφέλαις εἰς ἀλάτηροιν τοῦ Κυρίου εἰς ἀέρα*—, и такъ всегда съ Господомъ будемъ“ (1 Фес 4 15-17).

Итакъ, міръ усопшихъ отверзется нашему взору, и мы встрѣтимся съ ними, восхищенные навстрѣчу Господу въ облакахъ на воздухѣ. Елва ли нужно отмѣтить, что здѣсь, разумѣется, идетъ рѣчь о событии таинственномъ, а не о механическомъ полетѣ по воздуху „на облакахъ“, и что восхищены будемъ мы—„*ἀρλαγησόμεθα*“—въ смыслѣ того мистического восхищенія, которое уже предуказано восхищеніями:

¹⁶¹⁾ Тѣрнеръ, id. [53] (= „Тр. К. Д. Ак.“, стр. 368).

св. апостола Павла, прочихъ апостоловъ, перенесенныхъ на облакахъ къ одру усыпающей Божіей Матери¹⁶², и отчасти—многихъ святыхъ. И конечно, облака, въ которыхъ совершился будущее восхищенье наше—это облака не метеорологіи, а тѣ таинственные облака, назначение которыхъ—скрывать отъ взора начало и конецъ явленій горняго міра, какъ это было, напримѣръ, при Преображеніи и при Вознесеніи Господнихъ и во множествѣ Богоявленій Ветхаго Завѣта.

Такъ, словами св. Апостола изъ „Посланія къ Фессалоникійцамъ“ кругъ нашихъ разсмотрѣній смыкается, ибо мы возвращаемся къ исходной своей точкѣ: восхищенье столь же настойчиво утверждается въ отношеніи къ человѣку, сколь властно отрицается оно въ отношеніи къ Іисусу Христу. Господь есть Господь нисходящій съ неба, а человѣкъ—лишь восходитъ навстрѣчу Ему съ земли. *Κένωσις* Господа и ἀρταγὴ рабовъ Его—таково начало немеркнущаго „дня Господня“.

Священникъ Павелъ Флоренскій.

¹⁶²⁾ Въ „Сказаніи о бессмертномъ успеніи Пресвятой Богородицы“, составленномъ св. Димитріемъ Ростовскимъ („Минеи Четыи“, Августъ, 15-е число), читаемъ, какъ, предъ успеніемъ Божіей Матери, „бысть вnezапу шумъ аки громъ зѣльный, и множество облаковъ окружившихъ домъ оный: Божіимъ бо повелѣніемъ Ангела Святіи восхитиша Апостоловъ святыхъ отъ конецъ вселенныя, вnezапу принесоша на облакѣхъ во Йерусалимъ и на Сіовѣ предъ дверьми храмыны Пресвятой Богородицы поставиша“. А по воскресенію Присводѣвы, Апостолы, „паки облакомъ носиміи, кійждо въ свою, идѣже проповѣда, страну возвратишася“. По сообщенію Мелитона Сардійскаго, и св. Ioаннъ Богословъ въ Эфеса „облакомъ, якоже и прочіи Апостоли прежде этихъ восхищень и принесенъ бысть къ погребенію Богоматері“.—Ср. въ „Акаѳистъ Успенію“, конд. 3-й: „Сила Вышняго восхити отъ Индіи юому“ и конд. 5-й: Апостолы „восхищени быша ва облакѣхъ, по широтѣ воздушнѣй“.